広報
おけがわ
べに花の郷
2020 12 月号
1日発行
No.1035
Okegawa city Public relations magazine

市制施行50周年記念
「オリジナルフレーム切手」登場！

詳しくは➡P5

※オリジナルフレーム切手は、市内および近隣郵便局で販売します。

「オケちゃん年賀はがき」

2枚付き！ 詳しくは➡P18

掲載されている情報は、新型コロナウイルス関連の影響で、変更になる場合があります。

もくじ

特集
年末年始の業務のお知らせ P02
年末のごみの排出は、早めにお願いします P02
コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券を発行します P03
令和2年度　桶川市表彰式典 P05
P06

情報ステーション
12月3日～9日は「障害者週間」です P16
桶川中学校運動場夜間照明設備が利用できます P19
P20

健康ステーション P26

いっしょにDOですか？
令和3年桶川市成人式典のご案内 P28
P28

まちの話題
フォトスケッチ P32
はっぴいばーすでい・おけがわ文芸 P32
P34
●各種無料相談 P21
●健康づくり幸せづくり P27
●市民伝言板 P35
●休日当番医・いいトコみっけ隊 裏表紙

人口と世帯

	11月1日現在	対前月比
人口	75,217人	−17人
男	37,334人	−6人
女	37,883人	−11人
世帯数	33,091世帯	+16世帯

桶川市役所
〒363−8501　桶川市泉1−3−28
TEL：048−786−3211（代表）
FAX：048−786−0336
https://www.city.okegawa.lg.jp

年末年始の業務のお知らせ

市役所などは例年どおり年末から年始にかけてお休みとなります。
年末は窓口などが大変混雑します。ご用がある場合は早めに済ませていただくよう、ご協力をお願いします。

年末年始の施設の休業日

施設名	休業日・休館日	問合せ
市役所	12月29日㈫～令和３年１月３日㈰	職員課 ☎788－4911
公民館	12月28日㈪～令和３年１月４日㈪ ※令和３年３月28日㈰～４月４日㈰分の予約受付開始は、令和３年１月５日㈫からです。	桶川公民館 ☎772－3888 東公民館 ☎728－7622 加納公民館 ☎728－1040 川田谷公民館 ☎786－4030
図書館	12月29日㈫～令和３年１月３日㈰ ※桶川図書館と川田谷図書館は12月28日㈪、令和３年１月４日㈪も通常休館です。 ・上記期間中、桶川駅・ベニバナウォーク・市役所の各ブックポストもお休みします。 ・本の返却は、各図書館のブックポストを利用してください。ただし、CD・大型絵本はブックポストではなく、図書館が開館している日に直接窓口へ返却をお願いします。	中央図書館 ☎786－6353 桶川図書館 ☎771－0303 川田谷図書館 ☎786－8846 坂田図書館 ☎783－2150
歴史民俗資料館	12月27日㈰～令和３年１月５日㈫	歴史民俗資料館 ☎786－4030
桶川飛行学校平和祈念館		桶川飛行学校平和祈念館 ☎778－8512
サン・アリーナ総合運動場	12月29日㈫～令和３年１月３日㈰ ※令和３年３月29日㈪～31日㈬分の予約受付開始は、12月28日㈪、令和３年４月１日㈭～３日㈯分の予約受付開始は、令和３年１月４日㈪からです。	(公財)桶川市施設管理公社 ☎787－5111
舎人スポーツ・パーク新小針領家グラウンド		舎人スポーツ・パーク ☎728－7510
勤労福祉会館	12月29日㈫～令和3年１月３日㈰	勤労福祉会館 ☎773－1122
老人福祉センター		老人福祉センター ☎728－1122
市民活動サポートセンター	12月28日㈪～令和３年１月４日㈪	市民活動サポートセンター ☎786－2400
市民ホール さいたま文学館		市民ホール ☎789－1113 さいたま文学館 ☎789－1515
べに花ふるさと館		べに花ふるさと館 ☎729－1611
坂田コミュニティセンター	12月29日㈫～令和3年１月３日㈰	坂田コミュニティセンター ☎776－9106
上尾、桶川、伊奈衛生組合	12月30日㈬～令和3年１月３日㈰	上尾、桶川、伊奈衛生組合 ☎728－6071

年末のごみの排出は、早めにお願いします

詳しくは➡リサイクル推進課☎728－1905

年末は、大掃除などでごみが多く排出されます。お住まいの地区の収集日をよく確認して、ごみの出し忘れのないようにお願いします。毎年、収集の最終日以降に集積所へのごみの持ち出しがあり、付近の皆さんが大変迷惑しています。決められた日程とルールを守りましょう。

また、12月は粗大ごみの収集を希望する人が多く、年内の収集ができない場合もあります。あらかじめご了承ください。

なお、年末の環境センターは、ごみの持ち込みで大変混雑します。計画的な排出にご協力をお願いします。

環境センター混雑予想カレンダー
(12月末)

大混雑　ごみの受け入れに１時間以上かかる場合があります。
大大混雑　別の日の持ち込みを検討してください。

21日㈪	22日㈫	23日㈬	24日㈭	25日㈮	26日㈯	27日㈰
大混雑	混雑	混雑	混雑	大混雑	大混雑 ※粗大ごみのみ受入(8:30～11:30)	休
28日㈪	29日㈫	30日㈬	31日㈭	※天候などにより、状況が変わる場合があります。 ※新型コロナウイルス感染拡大防止の観点からも、集積所に出せるごみは収集日に出してください。		
大大混雑	休 年末休み	休 年末休み	休 年末休み			

環境センターへのごみの持ち込み

受付時間：平日　午前8時30分～11時45分、午後1時～4時

- **12月26日㈯は**、粗大ごみの持ち込みのみ受け付けます。（午前8時30分～11時30分）
  粗大ごみ以外は、持ち込みできません。午後は、ごみの受け入れは行いません。
- 持ち込みできるごみは、桶川市内で発生したごみ（一般廃棄物）のみです。
- 確認のために、免許証などの提示を求める場合があります。
- ごみの持ち込みは、**全て有料です。**（受付の台貫計量で**20kg**以下は減免。**※対象外のごみあり。**）

年末年始のごみ収集業務のお知らせ

区分	JR高崎線の東側地区		JR高崎線の西側地区	
	年内の最終日	翌年の初日	年内の最終日	翌年の初日
燃やせるごみ	12月28日㈪	１月４日㈪	12月29日㈫	１月５日㈫
プラスチック	12月29日㈫	１月５日㈫	12月30日㈬	１月７日㈭
金属・ガラス・乾電池	12月25日㈮	１月15日㈮	12月28日㈪	１月11日㈪･祝
その他ごみ	12月16日㈬	１月20日㈬	12月９日㈬	１月13日㈬
紙製の容器と包装紙	12月18日㈮	１月８日㈮	12月21日㈪	１月４日㈪
古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	12月19日㈯	１月９日㈯	12月26日㈯	１月16日㈯

●年末年始の収集日に注意してください。
●ごみは計画的に排出し、年末年始に集中しないようにご協力をお願いします。

12月のごみ収集日程表

※ごみは朝８時までに出しましょう。雨天の場合、古着の排出は控えてください。
※買い物はマイバックを使用しましょう。※レジ袋はごみ袋として使用できません。

	燃やせるごみ	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他ごみ	紙製の容器と包装紙	古着・新聞紙・段ボール・紙パック
高崎線東側	3･7･10･14･17･21･24･28	1･8･15･22･29	11･25	16	4･18	5･19
高崎線西側	1･4･8･11･15･18･22･25･29	3･10･17･24･30	14･28	9	7･21	12･26

コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券を発行します

プレミアム率40%　3月1日(月)販売予定

詳しくは➡企画調整課☎788－4903

新型コロナウイルス感染症により影響を受けている市民の日常生活を支援するとともに、消費喚起を促進し、市内経済の活性化を図ることを目的として、コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券を発行します。

商品券概要

購入対象者	令和３年１月１日時点において市の住民基本台帳に登録のある世帯の世帯主
販売額	１冊5,000円（500円券×14枚綴り　7,000円分、プレミアム率40%）
商品券の内訳	共通券（取扱店すべてで利用可能）　10枚 専用券（取扱店のうち、桶川市商工会加盟店のみ利用可能）　4枚
発行冊数	66,000冊（発行総額462,000,000円）
申込方法	事前に世帯主宛てに、専用の申込用紙を郵送します。 ※応募者多数の際は、購入冊数を制限する場合があります。
販売開始	令和３年３月１日(月)（予定）
利用期間	販売日（令和３年３月１日　予定）から、おおむね６か月間（予定）
利用可能店舗	今後募集し、決定します。

※購入方法などの詳細は、決まり次第、広報誌やホームページなどでお知らせします。

【店舗などを営む皆様へ】商品券取扱店を募集します

詳しくは➡産業観光課☎788－4928

コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券の取扱店を募集します。販売促進策として、ぜひ申し込みください。

対　　象▶市内または市内近郊の店舗

申込期限▶12月25日(金)まで

※期限までに申し込みいただいた店舗については、取扱店一覧表を作成し、対象者に郵送します。期限後も申し込みは受け付けますが、取扱店としての紹介はホームページなどに限られます。

申込方法▶申込書兼誓約書（産業観光課窓口または市ホームページからダウンロードしたもの）をメール（sangyo@city.okegawa.lg.jp）または直接、産業観光課へ。

取扱店事業者向けの説明会を開催します（申し込み不要）

とき▶①12月17日(木) 午後3時から　**ところ**▶市役所４階会議室402

②12月18日(金) 午後7時から　市役所４階会議室402

会場でも取扱店登録ができます。（登録には印鑑が必要です。）ぜひ、お越しください。

市制施行50周年記念

オリジナルフレーム切手ができました

詳しくは➡企画調整課☎788－4903

「市制施行50周年記念オリジナルフレーム切手」が市内および近隣郵便局で販売されます。デザインは、市制施行50周年記念ロゴマークをはじめ、桶川市の魅力を紹介した内容となっています。

販売開始日▶12月１日(火)から

販　売　所▶市内および近隣郵便局

販売についての問合せ➡日本郵便㈱関東支社　郵便・物流営業部　物販担当☎048－600－1043

▲販売の詳細は日本郵便ホームページ

家庭で不要になったパソコンを宅配便にて無料回収

～家庭用パソコンの新たな処分方法～

詳しくは➡リサイクル推進課☎728－1905

市では、小型家電回収ボックスや金属ごみ、あるいは粗大ごみとしてパソコンを回収していますが、新たに「小型家電リサイクル法」の認定事業者である「リネットジャパンリサイクル株式会社」と協定を締結し、家庭で不要になったパソコンの宅配便による無料回収を10月１日から始めました。

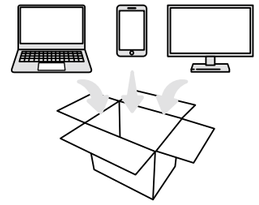
利用方法は、以下のとおりです。

（締結式の様子　10月1日）

申込み

リネットジャパンへ申し込み
https://www.renet.jp

箱詰め



パソコンなどを
ダンボールに詰める

回　収

宅配業者が希望日時に
自宅から回収

●パソコンを含む場合、ダンボール１箱分（３辺の合計が140cm以内、重さ20kg以内）の回収料金が**無料**になります。
※ブラウン管（CRT）モニターは、有料です。
●他の小型家電、プリンタなどの周辺機器も一緒に回収可能です。
●データはご自身で消去してください。
（業者提供のデータ消去ソフト（無料）サービスもあります。）
●インターネットが使用できない人は、問い合わせ専用窓口へご相談ください。

【段ボール箱詰めのイメージ】

【問合せ】

問合せ専用窓口☎0570－085－800（午前10時～午後5時）

または、リネットジャパン で検索

◀リネットジャパン リサイクル ホームページ

年末年始のし尿の汲み取り

詳しくは➡環境課☎788－4925

年内は12月29日(火)正午までです。年明けは１月４日(月)から平常どおり行います。

問合せ▶市の委託業者である青木清掃㈱☎775－1551へ直接。

市制施行50周年記念

令和2年度 桶川市表彰式典

11月7日㈯・8日㈰、桶川市の市制施行50周年を記念して、「令和2年度桶川市表彰式典」が行われました。当日は、市政の振興・公共の福祉の増進などに貢献された83名、１団体の方々が「桶川市表彰」として表彰され、技能の向上と後進の育成などに貢献された７名の方々が「技能功労者表彰」として表彰されました。

また、顕彰として、全国大会、関東大会などの各種スポーツ大会において、優秀な成績を収めた４名の方々へ「スポーツ功労顕彰」を、文化芸術の分野における活動において優れた実績を収めた54名の方々へ「青少年文化活動奨励顕彰」をお贈りしました。

桶川市表彰

※名簿は8ページに掲載しています。

技能功労者表彰

※名簿は9ページに掲載しています。

スポーツ功労顕彰

※名簿は9ページに掲載しています。

桶川市制施行50周年記念感謝状

※名簿は10・11ページに掲載しています。

青少年文化活動奨励顕彰

※名簿は9ページに掲載しています。

技能功労者表彰

詳しくは➡産業観光課☎788－4928

（敬称略・順不同）

氏　名	職　種
田熊　正男	建築塗装工事業
佐々木武雄	水道工事業
伊藤　久子	美容師業
櫻岡　修夫	総合建築工事業
石沢　裕一	自転車整備業
三瓶　和美	建設業
増田　　健	建設業

スポーツ功労顕彰

詳しくは➡スポーツ振興課☎788－4972

（敬称略・順不同）

氏　名	大　会　名
三瓶　美優	第13回スポーツ少年団関東小学生　ソフトテニス交流大会　３位
中山　　萌	第13回スポーツ少年団関東小学生　ソフトテニス交流大会　３位
飯塚ツネ子	第32回全国健康福祉祭和歌山大会　ソフトバレーボール　３位ブロック２位、最高齢者賞
初田美代子	第32回全国健康福祉祭和歌山大会　弓道予選49位

青少年文化活動奨励顕彰

詳しくは➡生涯学習文化財課
☎788－4970

（敬称略・順不同）

氏名等	コンクール等
尾澤　崇治	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　推薦賞
中島　　葵	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　特選賞
田中　咲帆	第35回全国硬筆コンクール　特選
佐藤　永治	防火ポスターコンクール　最優秀賞
北薗亜美花	ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP　決勝大会 Pom部門Mini Small編成　第3位
横張　百柚	第54回郷土を描く児童生徒美術展　特選
金井　莉瑚	令和元年度家庭の日ポスターコンクール入選
櫻井　宗茂	第23回図書館を使った調べる学習コンクール 佳作
大久保楓太	令和元年度荒川図画コンクール　佳作
小峯和花奈	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会　特選賞
小沢　珠里	第63回ＪＡ共済小・中学生書道コンクール　銀賞
野瀬　新太	第63回ＪＡ共済小・中学生書道コンクール　銅賞
七尾　綾音	第61回埼玉県児童・生徒発明創意くふう展 埼玉県発明協会特別賞
板橋　実々	第16回児童絵画作品コンクール 「こんなトラックがあったらいいな」埼玉県知事賞
石森　夢乃	第54回郷土を描く児童生徒美術展　特選
福田　芽樹	第54回郷土を描く児童生徒美術展　特選
永澤　拓樹	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　特選賞
小林　春喜	身体障害者福祉のための第61回埼玉県児童生徒美術展覧会　特選
髙橋　悠斗	埼玉県読書感想文コンクール　特選賞
二瓶　華音	埼玉県読書感想文コンクール　特選賞
永澤　知樹	埼玉県読書感想文コンクール　特選賞
柳　　智花	第23回図書館を使った調べる学習コンクール　佳作
村木　篤武	「2019年度新聞検定」ＫＯＤＯＭＯ級部門 優秀賞
野本　智香	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展　特選
高麗　史奈	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展　特選
池田　　瑞	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 埼玉県書写書道教育連盟賞
井上　賢伸	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 埼玉県書写書道教育連盟賞
梶　乃々佳	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　推薦賞
池田　　暖	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　推薦賞
福田　結菜	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　特選賞
大柳　美麗	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　特選賞
清水　愉名	第54回郷土を描く児童生徒美術展　特選
衛藤　大空	令和元年度荒川図画コンクール 荒川上流河川事務所長賞
森保　綾音	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展　特選
小田川桜寧	第60回埼玉県小・中学校等児童生徒美術展　特選
渡部　珂乃	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会 埼玉県書写書道教育連盟賞
新井　大和	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会　特選賞
二瓶　優月	令和元年度未来を担う私たちの主張大会　優良賞
キアシーナ	第54回郷土を描く児童生徒美術展　知事賞
小林　隼士	第35回「私たちの自然を守ろう」コンクール ポスター部門　優秀賞
鈴木　美紅	第11回彩の国みどりの作文・絵画コンクール 埼玉県知事賞
相田　佳穂	令和元年度薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
伊藤　朱橙	令和元年度薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
佐藤　杏一	令和元年度薬物乱用防止啓発ポスターコンクール 埼玉県薬剤師会長賞
天田　瑚桃	埼玉県南部地区人権教育実践報告会 人権作文発表者
髙山　愛香	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会　特選賞
谷口　綾乃	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会　特選賞
菊池　晴南	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会　特選賞
佐藤　雄哉	独立行政法人国立科学博物館主催 第36回植物画コンクール 準佳作
北澤　　彩	第58回埼玉県硬筆中央展覧会 埼玉県教育委員会教育長賞
荒井　蓮朱	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　特選賞
中村　　夢	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　特選賞
中島　瑠香	第72回埼玉県書きぞめ中央展覧会　特選賞
笹代　桃香	第58回埼玉県硬筆中央展覧会　埼玉県知事賞

桶川市表彰

詳しくは➡秘書広報課☎788－4900

（敬称略・順不同）

氏名等	事　　績
糸井　政樹	市議会議員
江森　誠一	市議会議員
加藤　正志	市議会議員
相馬　正人	市議会議員
新島　光明	市議会議員
小池　尚道	スポーツ推進委員
山下　智弘	スポーツ推進委員
渡邊　敏昭	スポーツ推進委員
原田　宏一	学校医（耳鼻科）
半澤　直紀	学校医（歯科）
柿沼　佑一	公務災害補償等認定委員会委員
藤木　孝男	公務災害補償等審査会委員
笠原　英司	健康審査会委員
豊田　晶雄	健康審査会委員
内田　幸子	介護認定審査会委員
栗原　広孝	介護認定審査会委員
伊藤　一枝	建築紛争調停委員会委員
漆間　幸子	都市計画審議会委員
門田　一男	区長
小池　信夫	区長
長嶋　宏文	区長代理
和久津俊明	区長代理
戸塚よし江	統計調査員
青木　文江	統計調査員
岸　　敏雄	消防団員
稲元　　剛	消防団員
岩崎　宏行	消防団員
岸　　孝典	消防団員
佐藤　秀喜	消防団員
野本　　淳	消防団員
天沼　毅大	消防団員
岡野　敦史	消防団員
加藤　次郎	消防団員
田中　　肇	消防団員
平澤　信一	消防団員
前島　洋一	消防団員
伊東　昭子	保護司
髙柳千恵子	人権擁護委員
小口　恵美	子ども会育成連絡協議会役員
秋山　節子	子ども会育成連絡協議会役員
市川　知春	子ども会育成連絡協議会役員
吉田　洋子	子ども会育成連絡協議会役員
秋山太一郎	青少年相談員
三澤みどり	交通指導員
小川富美子	交通指導員
丸山　晴美	交通指導員
安野　晴美	交通指導員
榊　　信明	商工会理事
青木　孝一	畜産振興協議会役員
岸　　琴音	「第６回ＹＢＣ横浜バレエコンクール」小６・中１部門　第１位
淺越　治子	「第36回全日本シニアバドミントン選手権大会」70才以上混合ダブルス 優勝
古屋　杏樹	「第31回日本パラ陸上競技選手権大会」陸上1500ｍＴ20（知的障害クラス）優勝
池田　彩希	「第13回スリーピング・ビューティー全日本バレエコンクール」キッズ部門1位
檜垣　　芽	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会　Pom部門Mini Small編成」　第3位
檜垣　　花	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会　Pom部門Youth Medium編成」第3位
柿崎　結衣	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会　Pom部門Youth Medium編成」第3位
北爪　芭奈	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会　Pom部門Youth Medium編成」第3位
大倉　幸菜	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会　Pom部門Youth Medium編成」第3位
田邨　愛唯	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会　Pom部門Youth Medium編成」第3位
松浦　七緒	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会　Pom部門Youth Medium編成」第3位
柿沼　風花	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャンピオン
吉田　　遥	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャンピオン
松本　柚楓	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャンピオン
田熊　心優	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャンピオン
小林　愛茉	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャンピオン
井上　真歩	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャンピオン
大島　梨奈	「ALL JAPAN CHEER DANCE CHAMPIONSHIP 決勝大会 Pom部門Medium中学生編成」チャンピオン
宗像　秀子	スポーツ少年団役員
秋山昭次郎	スポーツ少年団指導者（サッカー）
鈴木　聖樹	スポーツ少年団指導者（サッカー）
出井　　薫	スポーツ少年団指導者（サッカー）
市原　房子	レクリエーション協会役員
小池　司尚	レクリエーション協会役員
石井　典子	文化団体連合会役員
稲元洵一郎	文化団体連合会役員
梶山　　修	文化団体連合会役員
桑原　茂行	文化団体連合会役員
高橋麻美子	文化団体連合会役員
渡邊　文男	文化団体連合会役員
平川　如周	文化団体連合会役員
高野　靖夫	美術会役員
手塚　久雄	美術会役員
紅 花 の 会	ボランティア
夏目　良子	市への寄付

桶川市制施行50周年記念感謝状

詳しくは➡秘書広報課 ☎788－4900

令和2年度桶川市表彰式典において、市制施行50周年を記念し、市政の発展と地方自治の振興などに貢献された203名73団体の方々へ感謝状をお贈りしました。

（敬称略・順不同）

氏名等	事　績
岡野千枝子	市議会議員
岡安　政彦	市議会議員
星野　充生	市議会議員
溝尾　　孝	公平委員会委員
小野原典子	教育委員会委員
	都市計画審議会委員
水村　実男	教育委員会委員
中村　　清	選挙管理委員会委員
野口日出夫	固定資産評価審査委員会委員
臼田　智子	男女共同参画審議会委員
	協働審議会委員
栗木　祥子	男女不平等苦情処理委員
川上　悦男	情報公開・個人情報保護審議会委員
川又　伸彦	行政不服審査会委員
岡本　浩之	健康審査会委員
大隅　俊和	公務災害補償等認定委員会委員
小沢　利夫	公務災害補償等認定委員会委員
池田　富至	指定管理者審査委員会委員
磯　　早苗	指定管理者審査委員会委員
大森　達也	指定管理者審査委員会委員
佐藤　　徹	協働審議会委員
三浦　匡史	協働審議会委員
長井　仁志	嘱託医
	介護認定審査会委員
平尾　良雄	嘱託医
藤巻　秀文	障害者介護給付費等審査会委員
福本　光子	介護認定審査会委員
柴臺まり子	介護認定審査会委員
花岡潤一郎	介護認定審査会委員
林　　泰子	地域包括支援センター運営協議会委員
黒沼　幸雄	国民健康保険事業の運営に関する協議会委員
榎本　千足	国民健康保険事業の運営に関する協議会委員
前田　勝代	国民健康保険事業の運営に関する協議会委員
吉村　史朗	こども育成審議会委員
	社会教育委員
白根　研介	保育所嘱託医
堀口　紀雄	保育所嘱託歯科医
山口　秀美	都市計画審議会委員
作山　　康	都市計画審議会委員
宮本　伸子	都市計画審議会委員
重田　正夫	文化財保護審議会委員
須田　利子	社会教育委員
髙橋　英一	図書館協議会委員

氏名等	事　績
小髙恵美子	公民館運営審議会委員
	青少年健全育成市民会議運営委員
大山かおこ	公民館運営審議会委員
蔵田　　健	学校医
養田　勝秀	学校歯科医
木村　宰己	学校歯科医
應戸　智恵	学校薬剤師
小川　圭一	区長
井ケ田　毅	区長
伊藤　俊文	区長
中島　和夫	区長
鹿野　景之	区長
阿部　正雄	区長
増田　哲彌	区長
山平　米男	区長
榎　　將光	区長
吉田　耕造	区長
西﨑　信隆	区長代理
黒田　昌宏	区長代理
東條　　渉	区長代理
大竹　　昂	区長代理
岸　　康夫	区長代理
佐々木和夫	区長代理
島方　　務	区長代理
島田　　亮	区長代理
清水　　浩	区長代理
根岸　弘司	区長代理
矢部　　上	区長代理
渡邉　芳博	区長代理
奥野　健二	区長代理
小髙　士郎	区長代理
枇川　敏雄	区長代理
齋藤　正憲	区長代理
関根　　誠	区長代理
相馬　誠一	区長代理
谷　　健治	区長代理
	民生委員・児童委員
谷口　和平	区長代理
中村　俊明	区長代理
吉川　一元	区長代理
吉澤　照夫	区長代理
小髙　洋子	統計調査員
森　佳代子	統計調査員
水村　　稔	農事実行組合長

氏名等	事　績
檀原　　武	商工会監事
天沼　美明	農政推進会議会長
植野　安博	認定農業者協議会
熊井　元巳	認定農業者協議会
栗原　　茂	梨出荷組合組合長
原島　貞夫	梨出荷組合
滝沢　和一	べに花生産組合
長野　　徹	篠津川辺保全隊代表
長野　忠男	篠津川辺保全隊
滝沢　俊郎	篠津川辺保全隊
佐藤　啓一	人権擁護委員
富田　　昭	保護司
長島　豊治	保護司
庄子　藤子	交通指導員
橋本　麻美	交通指導員
加藤　通子	交通指導員
関根恵美子	交通指導員
関根　美和	交通指導員
桶川市川田谷天沼地区防災会	自主防災組織
おけがわ団地防災会	自主防災組織
城跡団地自治会防災会	自主防災組織
久保団地防災会	自主防災組織
末広3丁目防災会	自主防災組織
末広1丁目防災会	自主防災組織
狐塚団地自主防災会	自主防災組織
末広2丁目防災会	自主防災組織
東1丁目自主防災会	自主防災組織
前領家自主防災会	自主防災組織
泉2丁目自主防災会	自主防災組織
三田原西自主防災会	自主防災組織
三田原東自主防災会	自主防災組織
三田原南自主防災会	自主防災組織
東急ドエル桶川ビレッジ防災会	自主防災組織
鴨川1丁目南自主防災会	自主防災組織
東観団地自治会防災部	自主防災組織
若宮1丁目自主防災会	自主防災組織
朝日1・2丁目自主防災会	自主防災組織
若宮2丁目防災会	自主防災組織
日出谷団地防災会	自主防災組織
寿2丁目自主防災会	自主防災組織
西1丁目防災会	自主防災組織
けやき団地自主防災会	自主防災組織
泉1丁目防災会	自主防災組織
日の出団地自主防災会	自主防災組織

（敬称略・順不同）

氏名等	事　績
坂田細谷区自主防災会	自主防災組織
坂田堀ノ内区自主防災会	自主防災組織
西2丁目自主防災会	自主防災組織
朝日3丁目自主防災会	自主防災組織
寿1丁目地域防災部会	自主防災組織
殿山団地自主防災会	自主防災組織
神明1丁目自主防災会	自主防災組織
北1丁目町会自主防災会	自主防災組織
坂田加納団地防災会	自主防災組織
南2丁目自主防災会	自主防災組織
桶川市川田谷薬師堂地区防災会	自主防災組織
桶川市川田谷松原地区防災会	自主防災組織
桶川市川田谷橘諸地区防災会	自主防災組織
岡村区自主防災会	自主防災組織
桶川市川田谷原地区防災会	自主防災組織
桶川市川田谷竹之内地区防災会	自主防災組織
桶川市川田谷市場地区防災会	自主防災組織
下日出谷自治会自主防災会	自主防災組織
桶川市川田谷谷津地区防災会	自主防災組織
桶川市川田谷狐塚地区防災会	自主防災組織
パークタウン若宮わかくさ自主防災会	自主防災組織
加納西部自主防災会	自主防災組織
鴨川1丁目北町会自主防災会	自主防災組織
加納東部自治会自主防災会	自主防災組織
パークタウン若宮あかしや自治会・自主防災会	自主防災組織
加納南部自主防災会	自主防災組織
加納北部自治会自主防災組織	自主防災組織
加納武蔵野台自治会自主防災会	自主防災組織
坂田西区自主防災会	自主防災組織
篠﨑　和子	おけがわ文芸短歌部門選者
齋藤　文子	おけがわ文芸短歌部門選者
野口　榮子	おけがわ文芸短歌部門選者
山﨑　初子	おけがわ文芸短歌部門選者
関根　隆夫	土地開発公社理事長
岩田　好則	土地開発公社監事
仁科　静子	土地開発公社理事
青木　利明	土地開発公社理事
本木　　実	土地開発公社理事
上日出谷南特定土地区画整理組合	区画整理組合
坂田西特定土地区画整理組合	区画整理組合
下日出谷東特定土地区画整理組合	区画整理組合
(一社)桶川北本伊奈地区医師会	広報原稿の作成
桶川市くらしの会	広報原稿の作成
桶川市俳句連盟	おけがわ文芸俳句部門選者
関東信越税理士会上尾支部	市民相談
(一社)埼玉県北足立歯科医師会	広報原稿の作成
埼玉県行政書士会上尾支部	市民相談
(公社)埼玉県宅地建物取引業協会彩央支部	市民相談

氏名等	事　績
(一社)埼玉県マンション管理士会	市民相談
埼玉司法書士会上尾支部	市民相談
埼玉土建一般労働組合中部支部	市民相談
夜明けの会	市民相談
岩間健太郎	消防団員
芳川　達彦	消防団員
新井　孝聡	消防団員
大野　陽一	消防団員
関根　直木	消防団員
竹内　直行	消防団員
田島　淳一	消防団員
吉田　岳人	消防団員
池田　　彰	消防団員
小沢　裕太	消防団員
神山　　勝	消防団員
岸　　伸幸	消防団員
小島　　浩	消防団員
関口　武雄	消防団員
星野雄一郎	消防団員
増田　匡彦	消防団員
関口　賢二	消防団員
髙橋　克幸	消防団員
滝沢　謙次	消防団員
長島　慶明	消防団員
奈良　健次	消防団員
花本　　篤	消防団員
原島　達也	消防団員
吉田　卓馬	消防団員
和久津卓也	消防団員
中村　文雄	民生委員・児童委員
石川　静子	民生委員・児童委員
小沢　和子	民生委員・児童委員
関根菜穂子	民生委員・児童委員
髙橋　富雄	民生委員・児童委員
田中　雅子	民生委員・児童委員
常見小百合	民生委員・児童委員
冨田　金雄	民生委員・児童委員
馬場　裕二	民生委員・児童委員
松川　六郎	民生委員・児童委員
新井　初江	民生委員・児童委員
五十嵐明美	民生委員・児童委員
石川　昭子	民生委員・児童委員
伊藤　　薫	民生委員・児童委員
臼井　洋二	民生委員・児童委員
内山　光男	民生委員・児童委員
大槇　礼子	民生委員・児童委員
笠原冨美子	民生委員・児童委員
加藤　千晶	民生委員・児童委員
川音いつ子	民生委員・児童委員

氏名等	事　績
川口嘉奈子	民生委員・児童委員
岸　　友子	民生委員・児童委員
木元　文江	民生委員・児童委員
久保千恵子	民生委員・児童委員
齊藤文志郎	民生委員・児童委員
坂巻　　弘	民生委員・児童委員
	ボランティア活動
島田扶佐子	民生委員・児童委員
城田　明子	民生委員・児童委員
髙橋あけみ	民生委員・児童委員
廿樂　順一	民生委員・児童委員
戸塚　政人	民生委員・児童委員
西島　早苗	民生委員・児童委員
林　　保代	民生委員・児童委員
平賀不二子	民生委員・児童委員
三村　亮悦	民生委員・児童委員
雨宮　孝子	民生委員・児童委員
稲葉久美子	民生委員・児童委員
滝瀬　　豊	民生委員・児童委員
不破　　明	子ども会育成連絡協議会役員
新妻　靖博	子ども会育成連絡協議会役員
久保田千沙登	子ども会育成連絡協議会役員
神山　幸大	青少年相談員
西永　和子	青少年健全育成市民会議運営委員
永井　知洋	スポーツ少年団指導者
谷島　　滋	スポーツ少年団指導者
	スポーツ推進委員
北口　定生	スポーツ少年団指導者
辻本　浩一	スポーツ少年団指導者
森山　雄一	スポーツ少年団指導者
新木　　亨	スポーツ少年団指導者
川村　好子	文化団体連合会役員
丸　あつ子	文化団体連合会役員
新井　　潔	文化団体連合会役員
林　　綾子	文化団体連合会役員
前田　政彦	文化団体連合会役員
岡地　英男	スポーツ推進審議会委員
新谷眞知子	スポーツ推進審議会委員
木村　恭子	スポーツ推進委員
雨宮　秀明	スポーツ推進委員
山田　智弘	スポーツ推進委員
岡地　　優	レクリエーション協会会長
島　ふみ江	レクリエーション協会理事
水野すみ子	スポーツ少年団本部長
桶川小学校安全安心のまちづくり委員会	ボランティア活動
日出谷小学校学校応援団安心安全ボランティア	ボランティア活動
坂田東3丁目・宮前西自治会	ボランティア活動
坂田東1丁目自治会	ボランティア活動

財政状況の公表 このように使われました

令和元年度 決算

市では、皆さんが納めた税金の使われ方をお知らせするために、毎年7月と12月に財政状況を公表しています。今回は、令和元年度決算の概要と令和2年度上半期（令和2年4月1日から令和2年9月30日まで）の予算執行状況についてお知らせします。

詳しくは 財政課☎788―4905

《令和元年度決算の概要》

一般会計

令和元年度の一般会計予算は、当初予算で歳入歳出とも240億5，700万円を計上しましたが、その後7回の補正を行い、最終予算額は253億513万9千円となりました。平成30年度から継続している事業費が14億3，480万1千円ありますので、それを加えると、最終的に267億3，994万円の予算現額となりました。

この予算に対する決算額は、歳入250億3，209万9千円、歳出245億406万円で、差し引き5億2，803万9千円の形式収支となり、このうち令和2年度へ継続事業分として繰り越す財源2，410万2千円を差し引き、5億393万7千円の実質収支となりました。

歳入 内訳は、表のとおりです。歳入のトップは**市税**で、歳入全体の約41・5％を占めています。以下、**国庫支出金**（国が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金などの名称で交付する）、**市債**（ある仕事をするために市町村がする借金で、返済が複数年度のもの）、**地方交付税**（所得税、法人税、酒税、消費税などのそれぞれ一定割合額を国が交付する）、**県支出金**（県が市町村に使いみちを特定して、負担金、補助金などの名称で交付する）となっています。

歳出 内訳は、表のとおりです。歳出のトップは、**民生費**（社会福祉や児童福祉などの経費）、次に、**総務費**（コミュニティ推進、市民安全対策などに関する経費）や**土木費**（道路や公園などの経費）となっています。

一般会計歳入決算

区分	決算額(千円)
市税	10,372,185
国庫支出金	3,614,456
市債	2,783,542
地方交付税	2,200,852
県支出金	1,553,505
繰入金	1,185,391
地方消費税交付金	1,185,048
諸収入	628,775
使用料および手数料	283,588
繰越金	272,067
財産収入	262,831
地方特例交付金	179,381
地方譲与税	173,267
分担金および負担金	146,459
配当割交付金	50,726
寄附金	41,465
自動車取得税交付金	38,725
株式等譲渡所得交付金	30,637
環境性能割交付金	11,722
交通安全対策特別交付金	9,702
利子割交付金	7,775
合計	25,032,099

一般会計歳出決算

区分	決算額(千円)	市民一人あたりに使われた額(円)
民生費	9,954,470	132,222
総務費	3,549,364	47,145
土木費	2,576,294	34,220
教育費	2,456,368	32,627
公債費	2,436,830	32,368
衛生費	1,969,392	26,159
消防費	1,012,453	13,448
議会費	222,409	2,954
商工費	172,608	2,293
農林水産業費	70,001	930
労働費	68,505	910
災害復旧費	15,366	204
合計	24,504,060	325,480

一般会計における市民の税負担状況

令和２年３月31日現在人口　75,286人

市税
10,372,185千円 137,770円

市たばこ税	市民税
379,255千円 5,038円	4,941,055千円 65,630円
都市計画税	**固定資産税**
739,217千円 9,819円	4,171,855千円 55,413円
特別土地保有税	**軽自動車税**
0千円 0円	140,803千円 1,870円

※上段は収入総額、下段は市民一人あたりの負担額。

●都市計画税は、都市計画事業などの費用に充てることを目的とした市税で、市街化区域内の土地・家屋に対して課税されています。令和元年度は、市内で実施されている都市計画道路整備事業、土地区画整理事業、公共下水道整備事業などに使われました。

●地方消費税交付金のうち消費税率の引き上げ分は、地方税法の規定に基づき、社会保障施策経費に使われました。

一般会計を除く会計

国民健康保険や公共下水道事業など特定の事業を行うため、一般会計と区分して計上される特別会計などがあります。3つの特別会計の決算額は歳入137億4，284万9千円、歳出134億8，461万円であり、差し引き2億5，823万9千円の形式収支となりました。会計別の決算状況は、表のとおりです。

一般会計を除く会計の歳入歳出決算

(単位：千円)

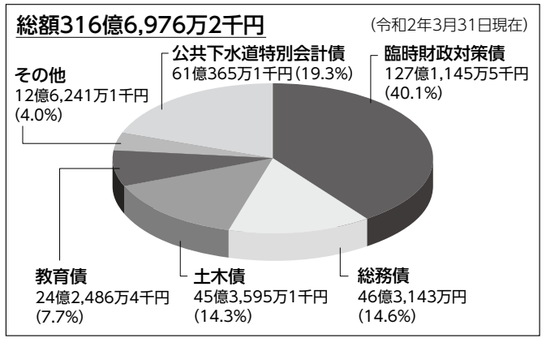
区分		予算現額	歳入	歳出	歳入歳出差引
特別会計	国民健康保険特別会計	7,509,000	7,170,793	7,008,868	161,925
	介護保険特別会計	5,362,000	5,531,553	5,437,591	93,962
	後期高齢者医療特別会計	1,071,000	1,040,503	1,038,151	2,352
合計		13,942,000	13,742,849	13,484,610	258,239

公共下水道事業会計	収入総額	支出総額
収益的収入および支出	1,640,929	1,614,025
資本的収入および支出	595,326	785,657

※資本的収入額が資本的支出額に対し不足する額 190,331 千円は、当年度分損益勘定留保資金などで補填しています。

地方債（未償還元金）現在高

総額316億6,976万2千円 (令和2年3月31日現在)



公有財産

(令和2年3月31日現在)

区分		土地(㎡)	建物(㎡)
庁舎		5,655.96	9,543.18
その他の公用財産	消防施設	1,611.61	640.15
	その他の施設	18,966.26	5,291.24
公共用財産	学校	250,321.71	78,881.38
	公園	232,555.19	696.04
	その他の施設	233,657.21	46,960.73
普通財産		164,100.83	1,215.53
合計		906,868.77	143,228.25

財政の健全化判断比率および資金不足比率を公表します

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、令和元年度決算に基づき算定された財政の健全化判断比率および資金不足比率について、次のとおりお知らせします。

※実質赤字比率、連結実質赤字比率、資金不足比率は、赤字額や資金不足額が生じない場合は数値ではなく、「－」で表示されます。

１健全化判断比率

区分	桶川市	⑥早期健全化基準	⑦財政再生基準
①実質赤字比率	―	12.85%	20.0%
②連結実質赤字比率	―	17.85%	30.0%
③実質公債費比率	4.8%	25.0%	35.0%
④将来負担比率	52.5%	350.0%	

２資金不足比率（公営企業会計）

区分	会計名	桶川市	⑧経営健全化基準
⑤資金不足比率	公共下水道事業会計	―	20.0%

用語の説明

①実質赤字比率
一般会計（主に税金を活用して行う福祉、道路、教育などの事業）における赤字の大きさを示しています。黒字の場合は、「―」で表示します。

②連結実質赤字比率
市全体の赤字の大きさを示しています。黒字の場合は、「―」で表示します。市全体の財政状況を判断することができます。

③実質公債費比率
市全体の借入金などの今年の返済額の大きさを示しています。家計に例えると、収入のうち借金の返済にどの程度充てているかを表すものです。

④将来負担比率
借入金の残高など今後支払わなければならないものの大きさを示しています。家計に例えると、借金などの負債が標準的な年収の何年分あるのかを表しています。

⑤資金不足比率
公営企業（桶川市は、公共下水道事業会計が該当します。）の資金不足額の事業規模に対する比率です。資金不足がない場合は、「―」で表示します。

⑥早期健全化基準
財政状態として注意が必要な基準。健全化判断比率の１つでも早期健全化基準を上回ると、議会の議決を経て財政健全化計画の策定が義務付けられます。

⑦財政再生基準
市としての再生が必要な基準。財政再生基準を上回ると、議会の議決を経て財政再生計画の策定が義務付けられます。

⑧経営健全化基準
早期健全化基準に相当するもので、公営企業の資金不足比率がこの基準を上回ると、経営健全化計画の策定が義務付けられます。

令和２年度

上半期の予算執行状況

上半期には、地方創生臨時交付金を活用した新型コロナウイルス対策事業や桶川飛行学校平和祈念館の開館など、さまざまな事業を展開しています。

詳しくは➡財政課☎788－4905

令和２年度上半期 一般会計歳入歳出状況

▶ 歳入

区分	予算現額(千円)	上半期収入済額(千円)	収入率(%)
市税	10,359,729	5,016,277	48.4
地方譲与税	183,000	51,336	28.1
利子割交付金	4,000	4,266	106.7
配当割交付金	36,000	11,279	31.3
株式等譲渡所得割交付金	21,000	0	0.0
法人事業税交付金	40,000	23,383	58.5
地方消費税交付金	1,400,000	824,497	58.9
環境性能割交付金	25,000	6,503	26.0
地方特例交付金	94,688	94,688	100.0
地方交付税	2,416,919	1,629,045	67.4
交通安全対策特別交付金	9,555	5,613	58.7
分担金および負担金	142,027	60,650	42.7
使用料および手数料	265,602	127,336	47.9
国庫支出金	12,919,074	9,235,992	71.5
県支出金	1,772,779	216,143	12.2
財産収入	34,415	17,837	51.8
寄附金	15,001	8,971	59.8
繰入金	614,028	0	0.0
繰越金	276,070	276,070	100.0
諸収入	551,617	50,113	9.1
市債	2,762,823	0	0.0
合計	33,943,327	17,659,999	52.0

▶ 歳出

区分	予算現額(千円)	上半期支出済額(千円)	執行率(%)
議会費	228,739	115,298	50.4
総務費	10,812,205	8,712,314	80.6
民生費	10,839,888	3,867,508	35.7
衛生費	2,036,055	788,532	38.7
労働費	69,167	59,341	85.8
農林水産業費	90,285	47,756	52.9
商工費	262,128	121,015	46.2
土木費	2,750,152	751,248	27.3
消防費	992,839	476,828	48.0
教育費	3,410,226	1,042,571	30.6
災害復旧費	2	0	0.0
公債費	2,430,833	1,130,931	46.5
諸支出金	1	0	0.0
予備費	20,807	0	0.0
合計	33,943,327	17,113,342	50.4

▲桶川飛行学校平和祈念館の開館

令和２年度 上半期一般会計を除く会計の歳入歳出状況

会計名	予算現額(千円)	収入済額(千円)	収入率(%)	支出済額(千円)	執行率(%)
国民健康保険特別会計	7,397,441	2,960,918	40.0	3,190,883	43.1
介護保険特別会計	5,763,144	2,244,851	39.0	2,325,021	40.3
後期高齢者医療特別会計	1,129,718	375,112	33.2	374,026	33.1
公共下水道事業会計※	1,431,504	572,429	40.0	510,301	35.6
合計	15,721,807	6,153,310	39.1	6,400,231	40.7

※公共下水道事業会計については、現金支出を伴わないものを除いています。

新型コロナウイルス？

インフルエンザ？

発熱などの症状がある場合の受診方法が変わりました（12月1日～）

詳しくは➡健康増進課☎786－1855

季節性インフルエンザの流行期に入りました。

身近な医療機関で、新型コロナウイルス感染症とインフルエンザ両方の診療・検査ができるようになりました。

発熱などの症状がある場合には、県のホームページなどで公表されている「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の連絡先や受付時間などを確認し、事前に必ず予約のうえ、受診してください。医師の判断で、必要に応じて、新型コロナウイルス感染症やインフルエンザの検査などを行います。

「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の一覧はこちら

➡県感染症対策課ホームページ　https://www.pref.saitama.lg.jp/a0710/hpsearch.html

県ホームページで「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の連絡先、受付時間などを確認

診療・検査医療機関はこちら▶

連絡・予約

感染防止のため、受診前に必ず予約の連絡をお願いします。

診療・検査医療機関を受診

医師の判断で、必要に応じて、新型コロナウイルス感染症やインフルエンザの検査などを実施

★　ホームページが見られないなどお近くの「埼玉県指定 診療・検査医療機関」の連絡先が分からない場合には、「埼玉県受診・相談センター」(☎048－762－8026　FAX048－816－5801　月～土 午前9時～午後5時30分）または「県民サポートセンター」(☎0570－783－770　24時間・土日祝日も受付）に問い合わせてください。

医療機関への連絡の際には、主に以下の項目を聞かれます。あらかじめ準備しているとスムーズです。
・症状（何時から症状があるか、体温など）
・身近に体調の悪い人がいたか（分かる場合にはその人の病名も）　・現在治療中の病気　など

インフルエンザ予防接種費用を助成しています

いきいき3p

接種期間▶

令和３年１月31日㈰まで

対象▶ １歳から全市民

※助成額は年齢により異なります。
※接種を受けることは義務ではありません。
※実施医療機関は、市ホームページに掲載しています。

詳しくはこちら➡

新型コロナウイルス感染症に関する

桶川市相談問合せ専用ダイヤル

電話 048－871－6005

開設時間：午前９時～午後５時　※月～金曜日（祝日を除く）

どこに聞いたらよいかわからないとき、適切な部署や連絡先を案内します。

〈専用ダイヤルの質問事項から〉

Q. 新型コロナウイルス接触確認アプリ（COCOA）で、「陽性者との接触が確認された」という通知が届きました。症状はありませんがどうしたらよいですか？

A. 鴻巣保健所（☎048－541－0249）に相談してください。

桶川市役所 ☎786-3211(代表)
桶川市教育委員会 FAX 786-0336

桶川市ホームページアドレス
https://www.city.okegawa.lg.jp

掲載されている情報は、新型コロナウイルスの影響で、変更になる場合があります。最新の情報はホームページをご確認ください。

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

◀12月

市制施行50周年を記念して市勢要覧と記念誌（漫画）を作成しました

詳しくは➡秘書広報課☎788－4901

令和2年11月3日に、桶川市は市制施行50周年を迎えました。

50周年を記念して、「市勢要覧」と「記念誌（漫画）」『桶川市ってどんなところ?』を作成し、発行しています。

「市勢要覧」と「記念誌（漫画）」は、市のホームページからダウンロードできます。

ぜひ一度ご覧ください。

◀市勢要覧

◀記念誌（漫画）

オケちゃんへの応援、ありがとうございました！

～これからもよろしくお願いします～

問合せ➡（一社）桶川市観光協会☎776－8590

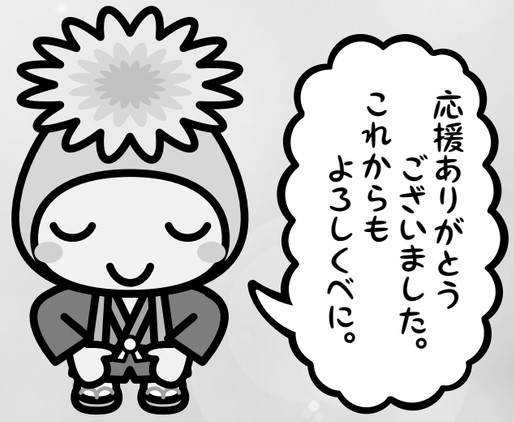
2011年から毎年行われてきました全国のご当地キャラクター日本一を決める「ゆるキャラグランプリ」は、第10回目の今年が最後となりました。

オケちゃんは、第１回ゆるキャラグランプリから毎年参加し、桶川市を全国にPRするために頑張ってまいりました。昨年の第９回ゆるキャラグランプリでは、埼玉県で第１位、全国でも第34位の投票数を獲得することができました。このような成績を残すことができましたのは、市民の皆様のあたたかい応援のおかげでございます。本当にありがとうございました。心よりお礼申し上げます。

「ゆるキャラグランプリ」は今年で終了してしまいますが、オケちゃんは、これからも桶川市の魅力を全国に発信してまいりますので、引き続き応援のほど、よろしくお願いいたします。

ゆるキャラグランプリ オケちゃんの成績

2011年	118位（埼玉県 18位）
2012年	349位（埼玉県 28位）
2013年	606位（埼玉県 40位）
2014年	552位（埼玉県 38位）
2015年	519位（埼玉県 29位）
2016年	231位（埼玉県 20位）
2017年	61位（埼玉県 7位）
2018年	52位（埼玉県 5位）
2019年	**34位（埼玉県 1位）**
2020年	48位（埼玉県 3位）



※オケちゃんは、桶川市の市制施行40周年の2010年11月３日に誕生した、桶川市のマスコットキャラクターです。

市長元気通信 克動報告 vol.72

ふれあいクラブフェスティバル趣味の作品展

さかた“ぷち”マルシェ

去る10月9日㈮、桶川市民ホールで「桶川ふれあいクラブフェスティバル趣味の作品展」が開催され、会員の皆様が作製した手芸品、絵画、書、生け花等々、多種多様な作品が展示され、趣味の域を超える素晴らしい作品の数々に、とても感銘を受けました。

10月25日㈰には、坂田コミュニティセンターで「坂田マルシェ音楽会」と「さかた“ぷち”マルシェ」等のイベントが開催され、体育館では楽器演奏・マジックショーなどが、屋外ではパンや雑貨の販売、キッチンカーによる出店等があり、感染防止対策がとられる中、会場内は子どもから高齢者まで沢山の笑顔で賑わっていました。

また、10月26日㈪には、桶川サン・アリーナで、市と桶川市健康づくり市民会議の共催事業「いきいきウォーキング」が開催され、市と「健康増進に関する連携協定」を締結している第一生命保険株式会社から、同社グループ陸上部OGのオリンピアンの方等にお越しいただき、正しいウォーキングの仕方や日常生活の中でできるトレーニング等について指導していただきました。

今年は、新型コロナウイルスの影響で、多くの行事が中止、延期となる中で、徐々に地域の活動やイベントが動き始めてきたことはとても喜ばしいことですが、今後、新型コロナウイルスの感染再拡大やインフルエンザの流行も懸念されますので、こうした地域活動と感染防止対策をいかに両立していくかが大切であると強く感じました。

いきいきウォーキング

桶川市長 小野充典

教育委員会第12回定例会のお知らせ

とき▼12月16日㈬午後２時
ところ▼市役所４階会議室401

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。次回の教育委員会は、令和３年１月21日㈭を予定しています。

詳しくは⬇教育総務課☎788－4965

第12回農業委員会総会のお知らせ

とき▼12月23日㈬午後２時
ところ▼市役所３階会議室304

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、会場変更などは、市ホームページ、または事務局に確認してください。次回の農業委員会総会は、令和３年１月25日㈪を予定しています。

詳しくは⬇農業委員会事務局☎788－4932

生涯学習ガイド（12月～3月）を活用ください

市民の生涯学習を支援するために、学習機会の情報をまとめた『生涯学習ガイド』を作成しています。公共施設（公民館・図書館など）に配置していますので、ご自由にお持ちください。また、市ホームページでもご覧いただけます。

詳しくは⬇生涯学習文化財課☎788－4970

ウォームビズ・節電の取り組みにご協力をお願いします

市では、12月１日㈫～令和３年３月31日㈬の期間で、ウォームビズに取り組みます。また、年間を通じて節電対策に取り組んでいます。事業所や市民の皆さんも、無理のない範囲で、職場や家庭でできるウォームビズ・節電にご協力をお願いします。

1．庁舎および市公共施設

○エアコン→暖房は室温が、20℃となるよう設定温度を調節します。
○服装→重ね着やひざ掛けなどをして、温かい服装で勤務します。
○照明設備→①昼休み時間中は、窓口業務を除き、消灯します。②勤務時間後は、職員が退庁する際、執務場所の照明を消灯します。

2．家庭などでのウォームビズの取り組みの例

○部屋を使わない時は、部屋の暖房を切る。
○エアコンのフィルター清掃をこまめに行う。
○こたつ・電気カーペットは、機器本体と床の間に敷物をし、布団を重ねて使用する。
○温水洗浄便座（暖房便座）は、節電モードにする。

詳しくは⬇環境課☎788－4925

桶川市役所　☎786-3211(代表)
桶川市教育委員会　FAX 786-0336

情報ステーション
OKEGAWA Information Station

12月3日～9日は「障害者週間」です

詳しくは➡障害福祉課☎788―4936

障害や障害のある人に対する理解を深めるとともに、障害のある人の社会参加への意欲を高めることを目的として、障害者週間が設けられています。障害のある人が社会の様々な分野で活躍できるようご理解とご協力をお願いします。

障害者に関するマークについて

障害のある人に配慮した施設・設備であることや、それぞれの障害について分かりやすく表示するため、いろいろなシンボルマークや標示があります。障害のある人々が暮らしやすい社会をつくるために、シンボルマークを使用する一人ひとりのご理解とご協力をお願いします。

障害者のための国際シンボルマーク

（濃青の地に白）

ほじょ犬マーク

（白地に青）

盲人のための国際シンボルマーク

（青地に白）

身体障害者標識

（青地に白）

聴覚障害者のシンボルマーク

（明るい緑）

聴覚障害者標識

（緑地に黄）

ハート・プラスマーク

（青地に白、ハートプラスは赤）

オストメイトマーク

（黒地に白）

ヘルプマーク

（赤地に白）

障害者のシンボルマークについて▼

ヘルプカード・ヘルプマークを配布しています

高齢者、障害者、障害や難病のある人など支援の必要な人が、日頃から携帯することで緊急時や災害時などに支援や配慮を求めやすくするカードです。障害者手帳をお持ちでない人でも利用できます。電車・バスの中で、ヘルプマークを付けた人を見かけたら、席をお譲りください。災害時には、安全に避難するための支援をお願いします。ヘルプカード、ヘルプマークは、障害福祉課の窓口で配布しています。ヘルプカードは、市ホームページからもダウンロードできます。

ヘルプカード・ヘルプマークについて▼

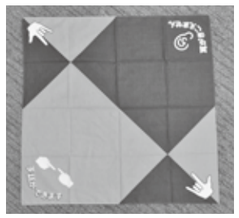
防災バンダナを交付しています

聴覚に障害がある人は、外見からは障害があることが分かりにくいため、周囲からの手助けが遅れる恐れがあります。そのため、「耳が聞こえません」と言うバンダナを肩にかけることで、支援を求めていることが周囲に分かるように知らせることができます。また、反対面には「手話ができます」と印字されているため、手話ができることを示せます。

交付対象者▶市内在住で耳が聞こえない人、
または市内在住で手話ができる人

交付場所▶障害福祉課
（平日：午前８時30分～午後５時15分
土曜日：午前８時30分～正午）

費用▶無料



▲配布用バンダナ
75×75㎝

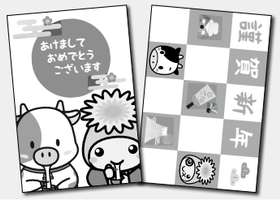
▲使用例

「オケちゃんの年賀はがき」を本紙に中綴じしました

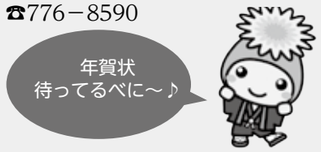
「ゆるキャラグランプリ2020」では、皆さんの投票をいただき、ご当地ランキングで48位（県内３位）でした。オケちゃんに投票いただき、ありがとうございました。今年も感謝の意味を込め「オケちゃんの年賀はがき」を中綴じしました。おじいちゃんおばあちゃん、親戚、お友達へのあいさつにぜひ利用してください。

年賀はがきのイラストは、市ホームページからダウンロードできます。→

または　オケちゃん年賀はがき　検索



【送り先】
〒363－0016
桶川市寿1-11-19
桶川市観光協会オケちゃん
☎776－8590



※万が一、オケちゃんからの返事が届かない時は、市観光協会へご連絡ください。

１月１日は固定資産税の賦課期日です

詳しくは➡税務課☎788―4916

固定資産税は、毎年１月１日を基準として賦課される市税です。土地や家屋などの「１月１日現在の所有者」（以下：納税義務者）が納付します。

納税通知書は５月上旬に納税義務者へ送付します。そのため、所有権移転や家屋の取り壊しなどにより、通知書を受け取った時点で固定資産を所有していない場合でも、固定資産税は納税義務者が納付します。

また、家屋などの新築や増築、取り壊しなどを行い、その後、登記をしない場合には、課税内容が把握できないことがありますので連絡してください。

市内で事業をされている人へ～償却資産の申告について～

償却資産とは、個人・法人を問わず、土地および家屋以外の事業のために所有されている構築物・機械・器具・備品などを指し、固定資産税の課税対象となります。

市内で事業をしている人は、毎年１月１日現在で所有している償却資産を、その年の１月31日までに申告する必要があります。※今年度は１月31日が日曜日のため、令和３年２月１日㈪が申告期日となります。

該当者には、申告書類を12月中に送付しますが、書類が届かなかった場合や不明な点がある場合は連絡してください。

なお、申告書は市ホームページからもダウンロードできます。

～新型コロナウイルス感染症などに係る中小企業者などの令和３年度固定資産税および都市計画税の軽減について～

新型コロナウイルス感染症の影響で事業収入が減少している中小企業者・小規模事業者に対して、令和３年度固定資産税・都市計画税の軽減を行います。この軽減を受けるには、令和３年１月４日㈪から２月１日㈪までにその旨を市長に申告する必要があります。対象者や申告の手続きなどの詳細は、市ホームページを確認してください。

なお、償却資産に係る固定資産税の軽減を受けるためには、併せて償却資産の申告が必要となります。

〈広告〉

ニチエー塗装　外壁塗装　各種リフォーム
ベテラン職人に直接お任せください！
外壁＋木部 ➡ 62万円(税別)
外壁＋木部＋屋根 ➡ 78万円(税別)
建坪30坪まで（足場・汚れカビ取り洗浄など一切の金額含む）
●良心価格　●丁寧施工　●見積無料　●相見積大歓迎
0120-137-156
建設埼玉組合加入　埼玉県知事許可(般-27)第56065号
〒363-0025　桶川市下日出谷943-228
ニチエー塗装　検索

河川などの異常水質事故防止にご協力をお願いします

詳しくは➡環境課☎788―4924

河川や水路に油や薬品などが流れ、魚や水道水、農業用水の取水に影響が出る異常水質事故が多く発生しています。

年末の大掃除などの際に、不要な塗料や油、農薬などの取り扱いは十分に注意し、絶対に河川や水路、側溝に流さないようお願いします。事故対応の費用は、原因者の負担となります。

異常水質事故を見つけた場合には、速やかに県中央環境管理事務所（☎048―822―5199）または市環境課に連絡してください。

12月の無料相談

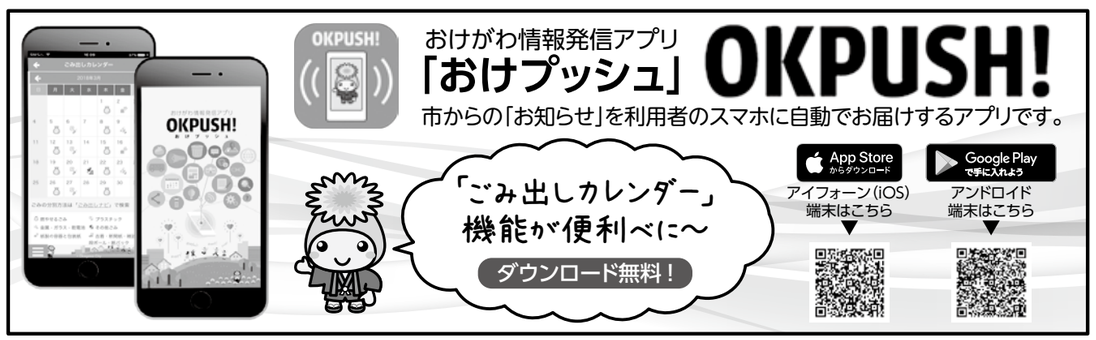
●桶川市役所・桶川市教育委員会／☎786-3211（代表）FAX786-0336
●社会福祉協議会／☎728-2221 FAX728-2313

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
◎法律相談（予約制）	弁護士	相隣、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	4日㈮・11日㈮・25日㈮ 14：00～17：00 19日㈯9：00～12：00 令和3年1月8日㈮・22日㈮・29日㈮14：00～17：00 16日㈯9：00～12：00	市役所相談室	秘書広報課
◎司法書士法律相談（予約制）	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟（債務整理）などの相談	10日㈭13：00～16：00※次回は令和3年1月14日㈭13：00～16：00	市役所相談室	
◎行政書士相談（予約制）	行政書士	相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談、成年後見制度のご案内	1日㈫13：00～16：00※次回は令和3年1月4日㈪13：00～16：00	市役所相談室	
◎不動産相談（予約制）	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約などについての相談	23日㈬ 13：00～16：00	市役所相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	19日㈯ 9：00～12：00	市役所会議室 電話でも可　☎786-3211	
行政相談	行政相談委員	国や公団・公社などへの要望や苦情についての相談	11日㈮10:00～12:00 ※次回は令和3年1月8日㈮	市役所相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融などからの借金返済などに困っている人の相談	随時	市役所相談室 直通☎788-4901	
暴力団被害相談（予約制）	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	安心安全課
犯罪被害者相談	市役所職員	犯罪被害に関する総合的相談	市役所窓口（電話でも可）	市役所相談室	
女性相談（予約制）	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	14日㈪・28日㈪ 10：00～16：00	市役所相談室	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	毎週月～金曜日（祝日を除く） 8：30～17：15	法務局での電話相談 ☎0570-003-110（ナビダイヤル）	
内職相談	内職相談員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日（祝日を除く） 10:00～15:00（12:00～13:00を除く）	勤労福祉会館 直通☎773-1121（水・金曜日）	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月～金曜日（祝日を除く） 10:00～15:30（12:00～13:00を除く）	市役所3階 電話でも可　☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	子ども家庭支援員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週月～金曜日（祝日を除く） 8:30～17:15（12:00～13:00を除く）	子ども未来課窓口 電話でも可　直通☎788-4946	子ども未来課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	原則毎週月～金曜日（祝日を除く） 9：15～16：30	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日（祝日を除く） 13：00～15：00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談については、一年度に１回のみ受けられます。
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、電話での対応となることがあります。あらかじめご了承ください。

第６期桶川市障害福祉計画・第２期桶川市障害児福祉計画素案について意見を募集します

内容▼障害者総合支援法に基づく第６期桶川市障害福祉計画・児童福祉法に基づく第２期桶川市障害児福祉計画を策定します。
この計画案について、皆さんからのご意見を募集します。
閲覧・意見の募集期間▼12月25日㈮～令和３年１月25日㈪
閲覧場所▼障害福祉課、情報公開コーナー
※ホームページでも閲覧できます。
意見を提出できる人▼市内在住・在勤・在学の人など
提出方法▼指定用紙に必要事項を記入し、郵送（〒363－8501住所記入不要）、メール（shogaifukushi@city.okegawa.lg.jp）、または直接、障害福祉課へ。
提出された意見の取扱い▼市の考え方などを踏まえて整理し、ホームページなどで公表します。
詳しくは障害福祉課☎788－4936



令和３年度市内小・中学校体育施設を開放します

詳しくは➡スポーツ振興課☎788―4972

市民のスポーツ・レクリエーションの活動の場として、市内小学校の体育館と校庭、中学校の体育館を開放します。説明会を実施し団体間の調整をしますので、必ず代表１人の出席をお願いします。

と　き▶令和３年１月26日㈫午後７時
ところ▶東公民館大ホール
対　象▶市内に在住・在学・在勤の人で構成された10人以上の責任者が明確になっているグループまたは団体（登録は１団体１校のみ）※営利目的は使用不可。
※フットサルのグループ・団体は、全ての学校の体育館について、利用登録できません。
申込み▶登録希望団体は、12月28日㈪までにスポーツ振興課で登録手続きをしてください。

	小学校	中学校
開放校	桶川小、西小、加納小、川田谷小、東小、日出谷小、朝日小	桶川中、東中、西中、加納中
開放する日および時間（原則）	【体育館】 平日→午後６時～９時 土・日・祝日→午前９時～午後９時	【体育館】 平日→午後７時～９時 土・日・祝日→午後７時～９時
	【校庭】土・日・祝日のみ ５～８月→午前９時～午後７時 ９～４月→午前９時～午後５時	

今月の納期
固定資産税・都市計画税【第３期】
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料【第６期】
納期限…12月25日
納付は期限内に！

桶川中学校運動場夜間照明設備が利用できます

詳しくは➡スポーツ振興課☎788―4972

利用登録をしている人は、桶川中学校運動場の夜間照明設備が利用できます。
登録手続き▶平日の午前８時30分～午後５時15分に、直接スポーツ振興課へ。
利用申請▶サン・アリーナ窓口（☎787－5111）
【受付時間：午前９時～午後９時30分】
期間▶１月８日～12月27日の午後７時～９時（11月～２月の冬季期間は午後６時30分～９時の内、２時間）
対象▶市内に在住・在学・在勤の人で構成された10人以上の責任者が明確になっているグループまたは団体
費用▶全灯５千円（軟式野球ができる程度）半灯３千円（ソフトボール・サッカーなどができる程度）
※費用は２時間使用の料金です。

〈広告〉

養心堂鍼灸指圧治療院
（社）**日本小児障がい児支援協会**会員
障がい児専門のマッサージ・鍼施術を行います。
「**障害者週間**（12/3～9）」の**特別企画**は下記ホームページをご参照下さい。
http://www.youshindou-shinkyuu.biz
桶川市泉 1-9-34　tel.048-871-5124

介護保険の「障害者控除対象者認定書」の発行について

詳しくは➡高齢介護課☎788－4939

介護保険の要介護認定（要介護１～５）を受けた65歳以上の人（注※）は、「障害者控除対象者認定書」により、所得税や住民税の「障害者控除」の対象になります。

要介護度	障害者控除区分	利用方法
要介護1・2	障害者控除	すでに認定書の発行を受けた人で、要介護度に変化がなく控除額が変わらない場合は、お持ちの認定書で控除ができます。要介護度が変更になり、控除額が変わる場合は、申請すると新しい認定書を発行します。
要介護3・4・5	特別障害者控除	

（注※）身体障害者手帳の1・2級をお持ちの人は、申告の際、身体障害者手帳を提示することで特別障害者控除が受けられます。身体障害者手帳の3～6級をお持ちの人（障害者控除対象者）で、要介護3以上の人は、特別障害者控除が受けられますので、「障害者控除対象者認定書」の交付を受けてください。また、要介護度が要支援1・2、非該当に変更になった場合は、障害者控除の対象にはなりません。

申請できる人▶12月31日現在、上記の表に該当し、所得税や住民税が課税されている人、または対象者を扶養している家族で、所得税や住民税が課税されている人

申請に必要なもの▶要介護認定を受けている人の介護保険被保険者証

申請受付▶月～金曜日（祝日・年末年始を除く）午前8時30分から午後5時15分までに、高齢介護課へ。

高齢者などのおむつ費用について要件を満たす人は医療費控除の対象になります

詳しくは➡高齢介護課☎788－4939

医療費の控除を証明する書類とおむつ購入にかかった領収書を確定申告時に提出してください。

対象要件▶要介護認定を受けている人で、要介護認定のための主治医意見書の「障害高齢者の日常生活自立度」がB1以上（おおむね寝たきり、または寝たきり状態）で尿失禁が見られる人

申請方法▶かかりつけ医に「おむつ使用証明書」の発行を依頼するか、おむつ費用の医療費控除申請が２年目以降の人は、高齢介護課に「主治医意見書の記載内容確認書」の発行を申請してください。

第9次桶川市高齢者福祉計画および第8次桶川市介護保険事業計画素案について意見を募集します

内容▼老人福祉法第20条の8に基づく高齢者福祉計画および介護保険法第117条に基づく介護保険事業計画を一体の計画として策定します。この計画について、皆さんからのご意見を募集します。

閲覧・意見の募集期間▼12月16日(水)～令和3年1月15日(金)

閲覧場所▼高齢介護課、情報公開コーナー

※ホームページでも閲覧できます。

意見を提出できる人▼市内在住・在勤・在学の人など

意見の提出方法▼指定用紙に必要事項を記入し、郵送（〒363－8501住所記入不要）、メール（kaigo@city.okegawa.lg.jp）、または直接、高齢介護課へ。

提出された意見の取扱い▼市の考え方などを踏まえて整理し、ホームページなどで公表します。

詳しくは➡高齢介護課☎788－4940

地域包括支援センター運営協議会委員を募集します

任期満了による次期委員を募集します。

内容▼地域包括支援センターの公正・中立性を確保し、適切かつ円滑な運営を図ることを目的として、医師、民生委員、介護サービス事業者などから構成された8人の委員により、センターの設置、運営、職員の確保に関することなどの審議を行います。

募集委員▼①介護保険第1号被保険者（65歳以上）1人②介護保険第2号被保険者（40～64歳）1人

任期▼令和3年5月から3年間

開催頻度▼年3回程度

※報酬および費用弁償を支給します。

申込み▼12月25日(金)までに、応募動機を400字程度にまとめ、住所・氏名・生年月日・電話番号を記入のうえ、郵送（〒363－8501住所記入不要）で高齢介護課へ。

※応募多数の場合は選考

詳しくは➡高齢介護課☎788－4938

「認知症ケア相談室」を利用してください

在宅で認知症の人を介護している家族に対し、認知症ケアの具体的な方法についての相談を受けます。家族だけで悩まず、相談してください。

対象▼認知症の人（または認知症が疑われる人）を介護している家族

相談を受ける機関▼ねむのき　認知症初期集中支援チーム

相談日▼12月4日(金)、令和3年1月8日(金)午前中（予約制）

※都合が合わない場合は、相談のうえ随時対応します。

申込み・詳しくは▼高齢介護課☎788－4938

認知症サポーター養成講座

いきいき3p

（令和2年10月現在、受講者は5，515人）

とき▼12月21日(月)午前10時～11時30分（午前9時30分から受付）

ところ▼市役所4階会議室401

定員▼10人

費用▼無料

持ち物▼筆記用具

講師▼愛の家グループホーム桶川相談員　永岡昌也さん

申込み・詳しくは▼12月18日(金)までに、電話で、高齢介護課☎788－4938へ。

～脳がよろこぶ～♪音の広場♪

いきいき3p

音楽の領域から認知症予防に取り組みましょう。新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止策を講じながら実施します。

内容▼昔くちずさんだ童謡や懐かしい昭和の歌謡曲に合わせて、簡単な楽器を使ったあリズム活動など

とき▼令和3年1月6日・13日・20日・27日・2月3日の毎週水曜午後2時～3時（午後1時30分から受付）全5回

ところ▼東公民館大会議室

対象▼65歳以上の市民※受講は年度内1回までです。

定員▼20人【先着順】

持ち物▼飲み物、タオル、筆記用具

申込み・詳しくは▼12月7日(月)午前9時から、電話で、高齢介護課☎788－4938へ。

「脳げんき教室」のお知らせ

いきいき3p

内容▼自宅でできる簡単な体操、クイズなどの脳トレ、おくちの話など

とき▼令和3年1月19日(火)・25日(月)、2月2日(火)・9日(火)・16日(火)の午後2時～3時（午後1時30分～受付）※5回コース※できるだけ全日程参加してください。

ところ▼保健センター

対象▼65歳以上の市民

※受講は年度内1回までです。

定員▼40人【先着順】

持ち物・服装▼飲み物、タオル、筆記用具、動きやすい服装

申込み▼12月14日(月)午前9時から、電話で、高齢介護課へ。

※新型コロナウイルス感染症感染拡大防止策を講じながら実施します。

詳しくは➡高齢介護課☎788－4938

さいたま地方法務局

預けて安心！法務局における自筆証書遺言書保管制度

自筆証書遺言書を作成した本人が法務局に遺言書の保管を申請することができる制度です。保管制度を利用すると、遺言書の紛失、隠匿および改ざんなどを防止することができます。

なお、従来どおり、自筆証書遺言書を自ら保管することもできますし、公証役場における公正証書遺言を作成することもできます。双方の特徴を踏まえて、判断してください。

問合せ➡さいたま地方法務局供託課☎851－1000

今月のおれんじカフェ

認知症の人とその家族・地域住民など誰もが利用できます。専門職への相談や、入所している方々と体操や音楽レクリエーションを通して触れ合いませんか。認知症への理解を深めていただくことにより、誰もが住みよい桶川市を目指しています。参加費は無料です。

詳しくは➡高齢介護課☎788－4938

開催場所		開催日	開催時間(出入り自由)
クイーンズビラ桶川	坂田845－1 ☎728-8887	12月19日(土)	13：30～15：00
オカダの学校	東2－12－27 ☎776-8900	12月26日(土)	13：30～15：00

※新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止策を講じながら実施予定ですが、状況によって開催を中止する場合もありますので、事前に各施設にお問合わせください。

相続、借金、生活、こころの悩みなど、暮らしのなんでも相談会（無料）

内容▼弁護士・司法書士による法律問題（借金、離婚、相続、贈与、成年後見など）、社会福祉士による生活問題、精神保健福祉士によるこころの悩みの個別相談会（同じ経験を持つ相談員との面談も可）
とき▼12月20日㈰午前9時～正午
ところ▼保健センター（鴨川1―4―1）
主催▼夜明けの会
申込み・問合せ▼事前に**夜明けの会**（☎774―2862）へ連絡を。

上尾警察署　年末年始特別警戒取り締まり実施

詐欺電話など特殊詐欺被害を防ぐには、防犯機能付電話機の設置、留守番電話の設定が効果的です。
また、年末年始には、留守を狙った「空き巣」被害が多発する傾向にあります。外出時は確実に施錠するなど防犯対策を行いましょう。
問合せ↓**上尾警察署**☎773―0110

埼玉県央広域消防本部　年末年始の火災予防

年末は慌ただしく、年始は気が緩みがちとなります。火の取り扱いには今まで以上に気をつけ、次の火災予防対策をしましょう。
・外出時や寝る前には必ず火の元を確認しましょう。
・ストーブの給油は必ず火を消してから行いましょう。
・マッチやライターを子どもの手の届くところに置かないようにしましょう。
・放火防止として、建物の周りは整理し可燃物は片づけましょう。
問合せ↓**埼玉県央広域消防本部予防課**☎048―597―2004

埼玉県央広域消防本部　応急手当（普通救命講習Ⅰ）講習

内容▼AEDを用いた心肺蘇生法（成人）および大出血時の止血方法など※講習修了者には修了証を交付
とき▼令和3年1月30日㈯午前9時～正午（午前8時45分から受付、WEB講習受講者は9時45分受付）
ところ▼埼玉県央広域消防本部3階災害対策室（鴻巣市箕田1638―1）
対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人（再受講可）
定員▼15人【先着順】※定員締切
費用▼無料
持ち物▼筆記用具
※WEB講習受講者は、受講証明書（スマートフォン・タブレットPCの画面提示でも可）
その他▼①感染症対策として、事前の健康チェック（体温測定）とマスクの持参をお願いします。健康状態などにより、受講を控えていただくこともあります。
②感染対策として、人工呼吸など一部実施できない項目もあります。
申込み・問合せ▼12月15日㈫～令和3年1月23日㈯に、**北本東分署**（北本市宮内7―240、☎048―593―0119）へ、電話または直接、申し込みください。

上尾税務署　来年の確定申告はスマホやパソコンから！

混雑する税務署に出向かなくても、国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」で作成した申告書を、ご自身のスマートフォンやパソコンからe―Taxで送信できます。
また、新型コロナウイルス感染防止のため、e―Taxでの申告が困難な場合は郵便による申告にご協力お願いします。
なお、e―Taxは、次の①または②の方法で送信できます。
①マイナンバーカード方式
お持ちのマイナンバーカードをスマートフォンマホまたはICカードリーダライタで読み込み、暗証番号を入力して送信。
②ID・パスワード方式
税務署が発行するIDとパスワードを入力して送信。
※ID・パスワードは、全国どこの税務署でも5分程度で発行できます（運転免許証などの本人確認書類をお持ちください）。
※年明けは大変込み合います。年内早目に取得をお願いします。
問合せ↓**上尾税務署**☎770―1800（自動音声が流れますので「2番」を選択してください。）

〈広告〉
タイル、外構、浴室ユニットバス工事
ブロック、フェンス、エクステリア工事
見積無料
有限会社 小林タイル
桶川市下日出谷 121-20
☎090-4816-5600 FAX786-2264

埼玉県　発達障害者就労支援センター（ジョブセンター）について

内容▼発達障害に特化し、就労相談から職業能力評価、就労訓練、就職活動、職場定着までを支援するセンターです。これまでに500人以上が就職しています。
対象▼医師の診断や障害者手帳の有無にかかわらず、発達障害の特性を持ち、その自覚がある人で企業などへの一般就労（障害者雇用枠での就労を含む）を希望している人。
※就労移行支援事業としての就労訓練を受ける際には、医師の診断および市町村による障害福祉サービスの受給決定が必要です。
問合せ↓**各ジョブセンター**
川口☎048―299―2070
草加☎048―929―7600
川越☎049―249―8772
熊谷☎048―501―8917

埼玉弁護士会法律相談センター　障がい者無料法律相談110番

障がい者週間（12月3日～9日）に、障がい者の方々の法律相談に、弁護士が直接、無料で、電話とファックスでお答えします。障がい者ご本人に限らず、ご家族、関係者からの相談も受け付けます。
とき▼12月9日㈬午前10時～午後4時
専用電話番号▼866―1255
専用FAX番号▼866―1257
※専用電話およびFAXは当日のみ通話可。
費用▼無料
※通話料は相談者負担となります。
申込み▼不要
問合せ↓**埼玉弁護士会法律相談センター**☎710―5666

埼玉司法書士会（公社）成年後見センター・リーガルサポート埼玉支部　高齢者・障がい者のための成年後見無料電話相談会

とき▼12月12日㈯午前10時～午後4時
専用電話番号▼872―8055
※当日のみ通話可。
費用▼無料
※通話料は相談者負担となります。
申込み▼不要
問合せ↓**埼玉司法書士会事務局**☎863―7861

令和2年冬の交通事故防止運動12月1日～14日

スローガン
『人も車も自転車も　安心・安全　埼玉県』

年末が近づくにつれて人や車の動きが慌ただしくなります。また、飲酒の機会が増えることで交通事故の多発が懸念されます。
家庭・地域・職場で協力して交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけ、事故を減らしましょう。
【県内統一重点目標】
○夕暮れ時と夜間の交通事故防止
○飲酒運転の根絶および危険運転などの防止
○二輪車の交通事故防止
【桶川市重点目標】
○自転車乗用中の交通事故防止
○交差点での交通事故防止
問合せ↓**安心安全課**☎788―4927

☆ 交通事故統計 ☆
―桶川市内の人身事故―
（毎年1月からの累計）

	令和2年9月末	令和元年9月末	対前年同月比
件数	158件	161件	△3件
死者数	1人	0人	1人
負傷者数	189人	194人	△5人

よく見てね　大きく手をあげ　みぎひだり

〈広告〉
TKCコンピュータ会計
榎本総合会計事務所
※相続、贈与、会社設立のご相談承ります
〒363-0009　桶川市坂田東2-8-1
TEL：048 (728) 5011
http://www.ek5011.com
代表　榎本幸雄（税理士・行政書士・AFP）
関東信越税理士会会員

快適な住まい造りで暮らしに夢を！！
リフォーム専門店
増改築・屋根・外装・室内改修・内装・水廻り・外構
建設業許可・設計事務所・増改築相談員
一般社団法人　住宅リフォーム推進サポート協議会
有限会社 改住ノ館　☎727-0233
桶川市坂田東 1-1-7

健康づくり　幸せづくり

白内障の治療

白内障って聞いたことがありますか？眼の中の水晶体というレンズが濁る病気です。全体的に霞んで見えづらい、明るいところがまぶしい、夜の運転時ヘッドライトがまぶしい、などの症状があります。基本的に加齢とともに起こりますが、ステロイドなどの薬やぶどう膜炎などの病気やぶつけるなどの外傷が原因のこともあります。50歳ぐらいから少しずつ濁りが進行していき、少なからず症状が出てくると言われています。徐々に進行してくるため自分では気づきにくいことがあり、健康診断で視力低下を指摘されたり、運転免許の更新ができなかったことで眼科を受診されることが診断の契機になることがほとんどです。

治療は「目薬」か「手術」となります。目薬は進行を遅らせることはできますが、症状の改善を目指すなら手術となります。

眼の手術ってやっぱり怖いですよね。でも白内障の手術は安全性が確立されているため、3㎜の小さな傷口で10分もかからず、ほぼ痛みもなく手術が終えられます。「遠視・近視・乱視」の屈折異常もある程度治療できるので、手術を受けた患者さんはよく見えるようになるため大変喜ばれます。

「単焦点レンズ」を選ぶと、遠くにピントを合わせれば近くは見えづらいので老眼鏡が必要になり、近くにピントを合わせれば遠くは見えづらいので近視用眼鏡が必要になります。眼鏡をかけることに抵抗がなければくっきり見える単焦点レンズがおすすめです。

「多焦点レンズ」はピントが複数あり、遠くも近くも眼鏡がなくてもある程度見えるため老眼の治療ができる便利なものです。ただし、お金がかかる、夜の運転が少し見えづらい、鮮明度が単焦点レンズよりは劣るというデメリットはあります。しっかり説明を受けられ納得して手術を受けられることをお勧めします。

白内障を放置しておくと認知症が進みやすい、転んで怪我をしやすくなると言われています。一度眼科で検査をされてはいかがでしょうか。

【(一社)桶川北本伊奈地区医師会】

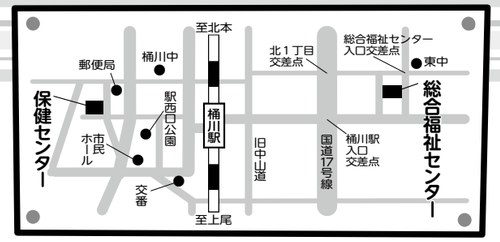
埼玉県新型コロナウイルス感染症県民サポートセンター

24時間対応 ☎ **0570-783-770**
FAX 048-830-4808

一般的な相談のほか、感染が疑われる場合には専門外来につなぐ、帰国者・接触者相談センターをご紹介するなど、新型コロナウイルス感染症のご相談に一元的に対応します。

〈広告〉

雨漏り補修や屋根葺き替え　外壁塗装　水まわりリフォーム　太陽光発電・蓄電池システム　エコキュート
埼玉県知事許可（般-28）第70296号　見積無料　リフォームローン完備
株式会社ユニティー
国土交通省エコリフォーム登録事業者　一般社団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員
事務所:〒363-0009 埼玉県桶川市坂田東1丁目28-4　第一倉庫:〒363-0008 埼玉県桶川市坂田548-3
TEL 048-871-9757　FAX 048-871-9492
URL http://www.unityco.info/　桶川市 ユニティー 検索



健康増進課
☎786-1855
FAX786-0096

健康ステーション
Health Station

※新型コロナウイルスの状況を鑑みて、急遽中止・延期となる場合があります。
開催状況はホームページで確認してください。

こどもの健康診査

種　別	と　き	ところ	受付時間	内　　容
4か月児健診	12月11日(金)	保健センター	13：15～14：10	診察、身体計測 持ち物 母子健康手帳、健診票、バスタオル
7か月児・10か月児相談	〈高崎線東側〉12月1日(火) 令和3年1月12日(火)	総合福祉センター2階児童館	9：30～10：30	保健師による身体観察、身体計測 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 **高崎線をはさんで、東側は総合福祉センター、西側は保健センターで行います。** その他、電話でご相談ください。 持ち物 母子健康手帳、バスタオル
	〈高崎線西側〉12月7日(月) 令和3年1月18日(月)	保健センター		
1歳6か月児健診（個別通知あり）	12月23日(水)	総合福祉センター2階児童館	13：15～14：10	内科・歯科診察、身体計測 持ち物 母子健康手帳、問診票、バスタオル
3歳3か月児健診（個別通知あり）	12月18日(金)	保健センター	13：15～14：10	内科・歯科診察、身体計測、検尿 持ち物 母子健康手帳、問診票
フッ素塗布（※有料）	令和3年1月6日(水)		1回目 13：30～14：00 2回目以降 14：00～14：30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 持ち物 母子健康手帳 費用 1,430円（税込）※現金のみ 問合せ➡口腔保健センター（北足立歯科医師会）☎048－596－0275

母子健康相談

種　別	と　き	ところ	受付時間	対象および内容	定員
マタニティクラス《要予約》＊1	令和3年1月14日(木) 14：00～16：00	保健センター	13：45～14：00	妊娠16～32週の妊婦 プレママカフェ：お茶を飲みながら交流会、妊娠中の栄養のとり方などの話 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	6人
	令和3年1月28日(木) 13：30～16：00		13：15～13：30	妊娠20～35週の妊婦（夫も可） 出産準備クラス：妊娠経過から出産の話、安産体操、交流会 持ち物 母子健康手帳、筆記用具、飲み物	10人
パパママ体験クラス《要予約》＊1	令和3年1月9日(土) 2月6日(土) 10：00～12：00		9：45～10：00	妊娠24～36週の妊婦と夫（祖父母になる人歓迎） 赤ちゃんのお風呂の入れ方、育児について 持ち物 母子健康手帳、筆記用具、手拭きタオル	6組

注）・母子健康相談については、保育はありませんので、対象児以外のお子さんを連れての参加はご遠慮ください。
・育児・栄養相談は個別対応いたします。
＊1）実施日の1週間前までに、電話で申し込みください。

おとなの健康相談

種　別	と　き	ところ	受付時間	対象および内容
いきいき3p　ちょっと気軽に お立ち寄り健康相談	令和3年1月19日(火) 3月9日(火)	保健センター	9：30～11：00	対象 成人 内容 血圧測定、生活習慣病予防・バランスのよい食事のとり方などの相談 ※気軽にお立ち寄りください！ ※奇数月のみの開催になります。
家族のつどい	12月24日(木)		14：00～16：00	対象 統合失調症の疾患を持つ患者の家族 内容 統合失調症の疾患を持つ患者の家族が悩みを語り合い、気持ちを分かち合う会です。

※保健センターの駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。

掲載されている情報は、新型コロナウイルスの感染拡大の影響で、変更になる場合があります。最新の情報はホームページをご確認ください。

※各イベントに参加する際は、事前に検温およびマスクの着用をお願いします。

イベント

市民ギャラリーの展示案内

市民ギャラリーは、芸術文化などの市民活動の成果を発表するための場として、市役所1階に設置された空間です。

団体名▼レインボー21
展示物▼風景写真
期間▼12月1日(火)～28日(月)（予定）
問 自治文化課☎788－4920

クリスマス宝探しウォーク！

サンタクロースからのプレゼントが突然消えてしまった！桶川市内に隠された謎を青少年相談員のお兄さん・お姉さんと一緒に解いて、クリスマスプレゼントを見つけ出そう！（班ごとに駅周辺を散策しながら謎解きゲームを行います。）

時 12月20日(日)午前9時～正午
場 ことぶき広場（寿1－8）
対 市内・伊奈町在住の小学1～6年生
定 60人【多数抽選】
¥ 100円（保険代など）
持 動きやすい服装、履き慣れた靴、飲み物、参加費
主催▼桶川市青少年相談員協議会
協力▼伊奈町青少年相談員協議会
申 12月12日(土)までに、申込みフォームへ。
▲申込みフォーム
※定員を超えた場合は、12月13日(日)に当落通知を送ります。
問 生涯学習文化財課☎788－4970

県民活動総合センターからのお知らせ
通史で学ぶ中国の歴史―後漢時代から「三国志」の世界へ

時 令和3年1月23日～2月27日（2月13日除く、土曜日・全5回）午後1時30分～3時
定 70人【先着順】
¥ 7，600円（教材費込）
申 電話、来館またはホームページで、県民活動総合センター（伊奈町内宿台6－26）へ。
問 県民活動総合センター☎728－7113

令和3年 桶川市成人式典のご案内 光充満 ～離れていても心は密に～

詳しくは➡生涯学習文化財課 ☎788－4970

現在、市外在住の人でも、桶川市内の小・中学校を卒業した人は参加できるべに！
桶川に住んでいないお友達も誘ってあげてほしいべに！！

と き▶令和3年1月11日（月・祝）
東側中学校区 午後1時開会（受付：正午～午後1時）
西側中学校区 午後3時30分開会（受付：午後2時30分～3時30分）
ところ▶市民ホール
対 象▶平成12年4月2日～平成13年4月1日に生まれた人
（令和2年11月1日現在、市内に住民登録をしている人には、12月中に案内状が届きます。）

今年度の実行委員
委員長 渡辺祐輔（桶川東中卒）
副委員長 髙橋成（桶川東中卒）
委 員 岡村優次郎、田原大輔、中山雪舞、本間和歌菜、松本凪人、八木橋あい（桶川中卒）新城沙耶、鈴岡千里（桶川東中卒）髙橋龍一、柳澤羽音（桶川西中卒）新井七海、辻本妃女乃、堀内希沙乃、吉見貴志（加納中卒）

※各イベントに参加する際は、事前に検温およびマスクの着用をお願いします。

募集

パソコン講習ワード応用講座 ～チャレンジ編～参加者募集

いきいき3p

内 ワードの基本操作が可能な人、チラシ・連絡網・名刺など、実用的な作品づくりを学んでみませんか。（Word2013使用）
時 令和3年1月12日～2月9日の毎週火曜日（全5回）午前10時～正午
場 東公民館
対 市内在住・在勤の18歳以上で、ワード基礎講座受講レベルの人
定 10人【多数抽選】
※定員を超えた場合は、12月18日(金)午前9時45分から、東公民館で公開抽選会を実施します。なお、受講通知は、12月25日(金)までに郵送します。
¥ 3，600円（資料代など）
※テキストを持参する人は、2，200円
講 桶川ITネット（ボランティア団体）
共催▼桶川ITネット
申 往復はがき（一人1通）に、講座名・住所・氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号・返信先の宛名を記入のうえ、12月16日(水)《必着》までに、生涯学習文化財課（〒363－8501住所記入不要）へ。
※重複応募、記入もれは無効となります。
※前方の席を希望の人、「なるほど楽しいワード 作品づくりチャレンジ編」のテキストを持っている人は、往復はがきにその旨を記入してください。
問 生涯学習文化財課☎788－4970

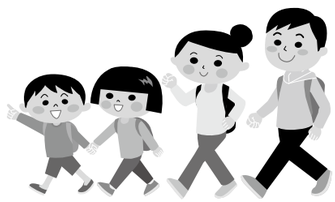
スポーツ

いきいき3p

このゆびとまれ主催事業 歩Looking(みんなで楽しく歩きましょう) 足利氏発祥の地で、足利一族の息吹を感じる 寺社そぞろ歩き

時 令和3年1月31日(日)桶川駅改札前午前7時25分集合（小雨決行）
コース▼東武伊勢崎線 野州山辺駅→下野國一社八幡宮→八幡山古墳群→足利まち歩きミュージアム→松村記念館→鑁阿寺（足利氏館）→足利学校→回漕問屋 忠兵衛の石灯籠→東武伊勢崎線 足利市駅（約6km 歩・見学6時間）
対 市内在住（小学生・親子大歓迎）
定 30人
¥ 大人2，750円、子ども1，400円（交通費・保険代など）
※当日徴収します。
※別途施設利用料720円が必要です。
持 昼食、飲み物、雨具、ウォーキングに適した服装
申 往復はがきに、「栃木」・住所・氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号・返信先の宛名を記入のうえ、令和3年1月16日(土)《必着》までに、大沼忠儀（〒363－0001加納2044－3）へ。
問 大沼☎728－4929

「このゆびとまれ」とは、文部科学省が推奨している総合型地域スポーツクラブで、市が支援をしています。



〈広告〉

埼玉出張修理専門
パソコンのお医者さん デジタル・パソコンクリニック

創業9年目を迎えた出張・見積無料のパソコン修理屋です。埼玉県南部が中心の地域密着だからできる出張・見積もり無料で、修理実績は年間6000台以上安心の実績。さて、Windows 7のサポート期限は2020年1月14日に終了を迎えました。お買い換えはおすみでしょうか？サポートが終了してしまうと、セキュリティのアップデートがされず、そのままの使用が危険な状態になります。お早目のお買い換えをお勧めいたします。弊社では、パソコンの販売から設定設置、アフターフォローも行っております。また、パソコンをお買い換えに際しては、担当者が商品説明から設定まで、最後まで責任をもって対応いたします。当日中に解決できる修理の見積もり相場は、出張などすべて含め総額1万～2万円前後で収まることが多いです。安心の修理後保証最長90日。お電話で簡単なお概算も可能な限りお伝えします。見積無料。お問い合わせは☎048－673－4900 午前九時～午後十時まで受付。
住所 埼玉県上尾市愛宕3－1－40バリュープラザ上尾店2F

公民館

※月曜休館

東公民館

クリスマスを花とともに ～今だからこそ、花を力に～

内 初心者を対象にフラワーデザインにふれる。
時 12月19日(土)午前10時～11時30分
対 市内在住・在勤・在学の人 20人【先着順】
定 500円（材料費）
¥ ※共催団体からの助成あり。
持 筆記用具、タオル、飲み物
講 中川禎子さん
共催▼（公社）日本フラワーデザイナー協会
申 12月3日(木)午前9時30分から、電話で、東公民館へ。
問 東公民館☎728－7622

桶川公民館

アレンジしめ飾り講座 ～オリジナルしめ飾りで新年を～

時 12月19日(土)午前10時～正午
対 一般
定 10人【先着順】
¥ 1，200円（材料費）
持 汚れてもよい服装、ペンチ（ニッパ）、スティクのり、紙袋、筆記用具
講 増山和美（ますやま）さん
申 12月4日(金)午前9時30分から、電話で、桶川公民館へ。
問 桶川公民館☎772－3888

加納公民館

お正月用フラワーアレンジメント講座 ～お正月 花と過ごそう おうち時間～

時 12月26日(土)午前9時30分～正午
対 市内在住・在勤の人 20人【先着順】
定 2，500円（材料費）
¥
持 花バサミ、エプロン、新聞紙、大きめのビニール袋（作品持ち帰り用）、上履き
講 加藤初枝さん
申 12月4日(金)午前9時30分から、電話で、加納公民館へ。
問 加納公民館☎728－1040

子育て広場

☆子育て講座☆ クリスマス会

詳しくは➡日出谷子育て支援センター☎789－2581
駅前子育て支援センター☎774－9979

内 容▶ 親子でクリスマスの歌や催し物を楽しみます。
と き▶【日出谷】12月15日(火)【駅前】12月16日(水)
1回目：午前10時30分～11時30分
2回目：午後1時30分～2時30分
3回目：午後3時～4時
ところ▶ 日出谷子育て支援センター
駅前子育て支援センター
対 象▶ 市内在住の未就園児の親子
定 員▶ 各回10組【先着順】
※申し込みは1世帯1回のみとなります。
費 用▶ 無料
持ち物▶ 着替え、タオル、飲み物
申込み▶ 12月4日(金)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターまたは駅前子育て支援センターへ。

〈広告〉

家族葬はセレモへお任せください　年中無休 安心の24時間対応　0120-16-5940
セレモホール北本
北本市宮内7-179 Tel：048-591-2288
大駐車場完備・無料送迎バス・安置施設完備・宿泊可能
セレモホール鴻巣
鴻巣市本町2-1-11 Tel：048-544-0088
鴻巣駅から徒歩5分・安置施設完備・宿泊可能
事前相談受付中
ご葬儀に関する様々な「希望」「不安」など何でもご相談頂いております！
セレモの会員制度 さくらさぽーと 会員募集中
多くの割引特典
入会金は1万円のみ
・月々の積立金など一切必要ありません。
・他社互助会ご入会の方もお気軽にご相談ください。
必要なものが全部入った安心の定額プラン《家族葬・一般葬・1日葬・火葬式対応》 http://ceremohall.com 『LINE』友達募集！ID(@zue6749s)

各施設からのお知らせ

スマイルピアザ坂田 ☎776－9106

イベント	と き	内 容
クリスマスイベント	12月20日(日) 10:00～15:00	音楽イベントやクリスマスおはなし会、ぬいぐるみのおとまり会など、子どもたちにとって楽しみなイベントが盛りだくさん！
フィットネスで痩せる身体づくり	12月16日(水) 13:00～14:00	**定 員▶**15人 **費 用▶**500円 **申込み▶**随時受付中
ゆったりチェアヨガ教室	12月9日(水)・23日(水) 各回10:15～10:45	**定 員▶**各回10人 **費 用▶**500円 **申込み▶**随時受付中
幼児に英語で紙芝居教室	12月10日(木) **1歳教室▶** 10:00～11:00 **2～3歳教室▶** 11:00～12:00	**定 員▶**各回親子で10組 **費 用▶**各回800円 **申込み▶**随時受付中
幼児の知育・リトミック・絵本読み	**1歳教室▶** 12月11日(金) **2～3歳教室▶** 12月25日(金) 各回10:00～11:00	**定 員▶**各回親子で2組 **費 用▶**各回800円 **申込み▶**随時受付中

響の森市民ホール ☎789－1113

響の森クリスマス ロビーコンサート

出演者▶ Hiro（アコースティックギター）・まぁむくれよん（ハンドベル）・桶川市民吹奏楽団
と き▶ 12月8日(火)17:30～19:00　**費 用▶** 無料

響の森ニューイヤーコンサート

出演団体▶ 桶川こども合唱団／桶川高等学校合唱部／コーロ・グリーングラス／Snow White／カンタベッラ／混声合唱団ひびき
ゲスト▶ 桶川ルマンド、米田佐和子（ソプラノ）、川崎麻衣子（アルト）他
と き▶ 令和3年1月31日(日)13:00開場、13:30開演
定 員▶ 250人　**費 用▶** 全席指定：500円
チケット▶ 11月29日(日)発売

春風亭一之輔 独演会

と き▶ 令和3年2月6日(土)13：00開場、14：00開演
費 用▶ 全席指定：3,500円　**チケット▶** 12月5日(土)発売

スタインウェイに挑戦Ⅷ 参加者募集

と き▶ 令和3年2月21日(日)12:30開場、13:00開演
費 用▶ 無料
申込み▶ 詳細は市民ホールホームページをご覧ください。【12月20日(日)締切り】

桶川市 べに花ふるさと館 ☎729－1611

イベント	と き	内 容
おけがわ手づくりマーケット	12月6日(日) 10:00～15:00	ハンドメイドのクリエーターが大集合！あなたのお気に入りのものがきっと見つかるはず！
第95回ふるさと再発見講座	12月19日(土) ①13:05～13:35 ②13:40～15:15	①県内の民話語りグループによる民話の発表（民話の会わらしべ） **費 用▶**無料 ②講座「関東平野と中国・タクラマカン」吉川貞夫さん（野外調査研究会） **費 用▶**600円※中学生以下無料
年末餅つき大会～1年間のご利用に感謝を込めて～	12月19日(土) 13:00から	年末恒例餅つき大会！体験する人にはお餅をプレゼントします。 **定 員▶**50人【要予約】 **費 用▶**500円
津軽三味線演奏会	12月20日(日) **第1回▶**14:00開演 **第2回▶**17:00開演	第37回記念津軽三味線世界大会最上級A級チャンピオン獲得3連覇達成、2015年出雲大社、日光東照宮で行われた「市川海老蔵奉納舞踊公演」に出演した、山田流師範、山中信人による津軽三味線の演奏会。 **出 演▶**山中信人 **費 用▶**2,000円（コーヒー付き） **主催・申込み▶**べに花ふるさと館

申込時間▶ 午前9時～午後6時
休館日▶ 12月7日(月)・14日(月)・21日(月)・28日(月)～令和3年1月4日(月)
申込み・問合せ▶ ☎729－1611　FAX727－0255

響の森さいたま文学館 ☎789－1515

お話の泉・冬（アニメ映画上映会）

内 容▶ ①午前の部「こねこのぴっち」「14ひきのあさごはん」
②午後の部「ちいさなきいろいかさ」「14ひきのこもりうた」
と き▶ 12月20日(日)①11:30～12:30②14:00～15:00（各回30分前受付）
定 員▶ 各回100人
費 用▶ 無料

〈広告〉

地域と共に50余年
新築・リフォーム・外構・塗装・水廻り
住まいのメンテナンス
家のお困りごとはお気軽に！地域の頼れる大工さんです!!
見積無料
総合建設業 株式会社タケハラ タケハラ建築設計事務所
〒363-0008 埼玉県桶川市坂田1730－1
TEL.048-775-2662
FAX.048-775-2664 桶川 タケハラ 検索

SILBANK 老人ホーム無料紹介 シルバンク

7つのメリット 無料相談
1 経験豊富なプロのアドバイスが無料！
2 幅広いネットワークを駆使してご案内！
3 施設見学・体験入居のポイントをアドバイス
4 安心のFace to Faceでご相談にのります！
5 介護保険制度の利用をわかりやすくご説明
6 現地同行・契約立会いも
7 ご入居後もしっかりとアフターフォロー
相談料0円 紹介料0円
0120-872-955 https://y-silbank.com/
〒362-0043 埼玉県上尾市西宮下2-386 受付時間 9：00～18：00（年中無休）

桶川ふれあいクラブフェスティバル

桶川ふれあいクラブ（桶川市老人クラブ連合会）主催の催しが市民ホールを会場に開催されました。

この催しは、会員相互の交流と日々の活動の成果発表の場として開催されているものです。今年は新型コロナウイルスの影響でステージ発表は中止し、「趣味の作品展」のみの開催となりました。

会場では、会員が丹精込めて作った絵画や手芸などの作品約300点が展示され、来場者の目を楽しませていました。（10月６～11日　市民ホール）

オリンピアンによるウォーキング講座

第一生命グループ女子陸上競技部ＯＧの田中智美さんと垣見優佳さんを講師に迎え、ウォーキング講座が行われました。

講座では、長距離競技で培った経験や技術をもとに、ウォーキングで一番大切な「姿勢」の指導のほか、転倒防止対策として、普段使わない筋肉を動かすトレーニングを行いました。

（10月26日　サン・アリーナ）

田中智美さん

垣見優佳さん

感染症対策物品の寄附に対し感謝状を贈呈

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、非接触型体温測定器や啓発文具の寄附をいただいた、桶川ロータリークラブ様に感謝状をお贈りしました。（10月28日）

学校の消毒作業に対し感謝状を贈呈

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、市内の全小中学校で消毒作業に尽力いただいた、第一生命保険株式会社桶川営業オフィス様に感謝状と児童・生徒、教職員からの感謝の手紙をお贈りしました。（10月15日）

図書の寄附に対し感謝状を贈呈

坂田図書館へ図書500冊の寄附をいただいた、ミナツド運営協議会様に感謝状をお贈りしました。

（10月９日　スマイルピアザ坂田）

西武ライオンズのコーチによるミニ野球教室

西武ライオンズＯＢの吉見コーチと長田コーチが、日出谷放課後児童クラブの子ども達に野球の基礎となる「ボールの打ち方」や「投げ方」を指導しました。教室の後半には、ミニゲームも実施。秋晴れの下、子ども達は汗ばみながら楽しんでいました。（10月26日）

国際交流に関する寄附に対し感謝状を贈呈

日本語教育書籍や多言語翻訳機の寄附をいただいた、桶川イブニングロータリークラブ様に感謝状をお贈りしました。（11月５日）

県知事からの交通安全啓発メッセージを伝達

桶川市交通安全をすすめる会が、悲惨な交通事故を無くし、安全で安心して暮らせる社会を築いていくために、「地域における交通事故死ゼロ」を目指し、地域の実態に即した交通安全対策の一層の推進をお願いする県知事からの交通安全啓発メッセージを小野市長へ伝達しました。

（10月２日）

〈 広告 〉

令和３年度中学校新入学セール
男子学生服上下・女子制服三つ組み　購入特典
★小学校　卒業式用衣装　無料レンタル（大好評です）
男子ブレザー・ズボン・ネクタイ　女子ブレザー・スカート・リボン
※先着順で貸し出しいたしますので、品切れの場合はご了承ください
★スポーツバッグ等プレゼント
★グループ購入特典あり(2名様より)
★出張採寸できます(ご希望場所)
★その他特典多数あり
※詳しいパンフレットをご希望の方はお申し出ください。
後日郵送いたします。(電話・FAX・E-mail)

予約・採寸期間
11月28日㈯～翌年2月23日㈫まで
11月28日㈯より予約・採寸開始
※採寸は後日で構いません。

☆好評販売中!!
桶川市内各小学校
・メッシュ型半袖体育着　・長袖体育着
各種品揃え
学生衣料 大塚屋
桶川市南２－６－５
電話 048-771-1048／FAX 048-771-1201
E-mail:ootsukaya2006@tbc.t-com.ne.jp
http://www2.tbb.t-com.ne.jp/ootsukaya/
営業時間　10:00～19:00　月曜日定休

〈 広告 〉

心温まるご葬儀は当社へ
桶川市社会福祉協議会指定業者です
会館・祭壇・霊安室・使用料無料
返礼品２割引
プラザオオノ
「もしもの時、まずはご連絡ください」
365日 24時間受付　0120-33-7475
事前相談随時　北本店・桶川店・上尾店　http://plaza-oono.com

不用品回収のお手伝い
汚い・重い・壊れてる・家電もOK
直営のショップが有るので、
売れる物は積極的に買取ります。
出張・見積０円　親切・丁寧・リサイクル紙ヒコーキ
埼玉県公安委員会認定　第431230010927号
☎048-562-1516　直通080-5007-0084

はっぴいばーすでい

12月生まれだよ！

2月生まれ の子どもの写真（3歳まで）を募集します。応募は写真（顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前）と、別紙に①お子さんの名前（ふりがな）②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ（50字程度）を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。（12月15日㈫消印有効）
※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

古川 湊人（こがわ みなと）ちゃん〈上日出谷〉
3歳のお誕生日おめでとう！お喋りが本当に上手になって毎日楽しいよ！いつもたくさんの笑顔と癒しをありがとう♡大好きだよ♡

坂本 守優（しゅゆう）ちゃん〈下日出谷〉
毎日毎日、笑顔に癒されるよ☆シュウ君が朝起きた時から皆が元気になれるんだ。いつもありがとう。

倉持 和花（のどか）ちゃん〈泉〉
1歳のお誕生日おめでとう！のんちゃんのかわいい笑顔がパパもママも大好きだよ♡

袁 紫唯（えん しい）ちゃん〈鴨川〉
しいちゃん2歳のお誕生日おめでとう。いつも元気にいてくれてありがとう。パパママ大好きだよ。

深谷 笑咲（えみ）ちゃん〈上日出谷〉
1歳のお誕生日おめでとう。笑顔咲き誇る楽しい毎日を過ごそうね。生まれてきてくれてありがとう♡ぱぱままより

中島 綾希（あやの）ちゃん〈鴨川〉
3歳の誕生日おめでとう。出来ることが増えて毎日の成長に驚いています。これからもお話しして、いっぱい遊んで素敵なお姉さんにになってね。

森田 愛梨（あいり）ちゃん〈坂田東〉
マイペースなあいちゃん！家族みんなで成長を見守っているよ。お姉ちゃんと仲良くね！

樋口 芽花（めいか）ちゃん〈加納〉
3歳おめでとう♡いっぱい食べて遊んでめいちゃん大好きなお兄ちゃん2人に負けないくらい大きくなってね☆

小沢 誉（ほまれ）ちゃん〈川田谷〉
1歳のお誕生日おめでとう。ほまちゃんは私たち家族の宝物。これからもニコニコ笑顔を見せてね。

「はっぴいばーすでい」「おけがわ文芸」のあて先
〒363－8501　桜川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」または「おけがわ文芸」コーナー
Eメール　hisho@city.okegawa.lg.jp

「はっぴいばーすでい」は、こちらからも投稿できます▶

おけがわ文芸

俳句

（選句協力…桜川市俳句連盟）　（敬称略）

ころころと声の転がる林檎園　坂田　小宮山　勝
片袖に鉛忍ばせて秋に入る　泉　長澤　伸子
流鏑馬や子らの占う米の出来　坂田西　山口　宏子
黒岳の一画燃へてななかまど　西　清水　幸子
冬珊瑚陽を受け朝のご挨拶　下日出谷　一居　裕子
ひまわりに微笑みかける息子亡し　上日出谷　寺島　捷代
コンビニへ思はず来たる望の月　泉　柴田　靖子
筆跡も余白もさやか草書体　坂田　塩月　弘子
百の田の舎人新田稲架一つ　坂田　小関　繁雄
夫描く秋明菊のひょろひょろと　泉　小柏　キヨ

短歌

いただきし南瓜の苗のたくましきノートに記す収穫の数　朝日　金子　恵子
曼珠沙華疎まれたのは昔のこと真紅に冴えて床の間にあり　上日出谷　石川　益江
想い出をたどった先にいつもいるおちゃらけ顔のやさしい夫　上日出谷　寺島　捷代
葉隠れに黄色くなりし蔓荔枝種をふふめばほのかに甘し　下日出谷　山下　恭子
千年の歴史を伝うたたずまい多気比売神社は郷土の誇り　西　岸　仲夫
彼岸会の読経に蜩重なりて季節移らう初秋の夕暮れ　坂田　藤波　五郎
障りなく八十路を越えてこの日頃孤独と自由の思い集むる　若宮　海老原　とみ子

応募要領
✻①作品（俳句は1人3句、短歌は1人2首まで／ふりがなを付け、必ず楷書で記入）②住所 ③氏名（ふりがな）④電話番号 を記入のうえ【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。
✻発　表…毎月の選考により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
✻締切り…12月15日㈫消印有効（今回の応募は、2月号の掲載となります。）

「広報おけがわ」は自治会で配付されるほか、市内のスーパー・郵便局・公共施設・桜川駅および一部コンビニでもお取りいただけます。
「広報おけがわ」は、紅花の会の協力により拡大写本、音訳が行われています。希望する人は秘書広報課☎788－4901へ。
「広報おけがわ」の広告については、桜川市が推奨しているものではありません。

市民伝言板

2月号の締め切りは、12月10日(木)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

※内容・文責については、団体に問い合わせください。
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

開催します

■無料相談会『ベニバナ相談会（行政書士）』
12月13日㈰12時～16時／ベニバナウォーク1階桜川市民活動サポートセンター／相続等。気楽においで下さい／會田（あいだ）☎786－1412

■「さようなら」集会所絵画展『坂田細谷区自治会』
12月27日㈰～29日㈫、令和3年1月2日㈯～5日㈫各10時～15時／坂田堀ノ内集会所（坂田2－38－1）／無料／アクリル画風景、肖像画で感動いただければ／長谷川☎090－9011－5634

募集します

■健康発声トレーニングとなつかしいあの歌・この歌『赤とんぼ』
毎月第3火曜日14時30分～16時／市民ホール練習室1／入会金千円、1回2千円、体験2千円／シニア／30分発声練習・60分歌唱。充実した歌の会／佐藤☎080－8719－4532

■童謡・唱歌～世界の歌を楽しむ会『道くさ』
毎月第2・4金曜日14時～15時30分／パームホール（東中学校裏）／12人／入会金千円、年額600円（雑費）、月額3，500円／発声・滑舌そして歌唱。第4のレッスンの後のお茶会もお楽しみ！／町田☎728－4501

■第61回学生書き初め展『桜川書道人連盟』
令和3年1月14日㈭～17日㈰／市民ホールギャラリー1／出品料600円／幼年、小学生、中学生、高校生／12月10日㈭までに申込連絡の上令和3年1月14日㈭9時に会場に持参／熊井☎789－3700※FAX可

■一緒に滑りましょう『桜川市スキー連盟』
令和3年1月～2月週末・現地集合・現地解散（応相談）／片品地区スキー場／一人でリフトに乗れる方／指導員資格、1級・2級をめざす方大歓迎／杉田☎090－3003－7889

■『新聞ちぎり絵』
12月11日㈮13時30分～15時30分、毎月第2または第3金曜日の午後／桜川公民館研修室3／3人／入会金100円、月額900円／女性／新聞のカラー刷りの夕日が、柿の実に。毛髪がたけのこに。変身するおどろきとたのしさをぜひ／阿部☎090－5774－8289

■『女性俳句の会』
毎月第2火曜日10時～12時／パークタウン集会所／2名／入会金100円、月額千円（会費900円、会場費100円）／女性／5・7・5－17文字の中に何を入れ、何を省くか。奥の深い文学活動で、しなやかな脳の活性化を！／阿部☎090－5774－8289

〈お詫びして訂正します〉
11月号の市民伝言板（募集）に掲載した記事に誤りがありました。お詫びして訂正します。

■囲碁を楽しみませんか『桜川囲碁同好会』
㊊10級から**6段**までみんなで楽しんでいます。
㊋10級から6級までみんなで楽しんでいます。

■投稿規定（抜粋）
○政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
○募集記事は1団体につき年度2回までとし、連続での掲載はできません。
○開催・募集記事を合わせて、掲載は年度6回を上限とします。

〈広告〉

学校法人北里研究所
北里大学メディカルセンター『人間ドックのご案内』1年に1度は健康チェックをしませんか!!
2か月先（月末）までご予約をお受けしております。お気軽にお問い合わせください。

料金　一般基本コース　1日（日帰り）66,000円
※契約健康保険組合等からの補助がある場合は、コース及び金額が変わります。
契約内容についてはお問い合わせください。

オプション検査

胃カメラ	3,300円	頭部MRI／MRA	22,000円
胸部CT	11,000円	頸動脈エコー	6,050円
婦人科検診	7,700円	マンモグラフィー	4,950円

※桜川市の国民健康保険にご加入の方は自己負担額、1日コース35,500円、半日コース19,000円、脳ドック30,000円
※その他にも多数ございます。詳細はお問い合わせください。

ご予約・お問い合わせ先　☎048-593-1227（直通）☎048-593-1212（代表）
月～金曜日10:00～16:00、土曜日10:00～12:00（第1・第3のみ）※第2・4土曜日、日曜日・祝日は休診

※掲載している広告は、市が推奨するものではありません。

広報おけがわ
2020 12
NO. 1035

【診療時間】午前９時～午後５時
【受診方法】最新情報は市ホームページで確認し、医療機関に電話のうえ来院ください。
（都合により変更や当直の専門医が限定される場合があります。）

休日当番医

月	日	医療機関名	診療科目	所在地	TEL
12月	6日	府川医院	耳鼻／アレ	桶川市	786-2672
		埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		桃泉園北本病院	内	北本市	048-543-1011
	13日	桶川日出谷診療所	脳神外	桶川市	786-7715
		埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		深井小児科内科医院	小／内	北本市	048-591-5958
	20日	埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		伊奈中央病院	内	伊奈町	721-3022
		吉田医院	内	北本市	048-591-2200
	27日	ベニバナファミリークリニック	内／小／消内／皮／外	桶川市	787-0002
		伊奈病院	内／外	伊奈町	721-3692
		青木クリニック	内／小／呼内／循内	北本市	048-592-1033
年末	29日	いけだファミリークリニック桶川	内／小	桶川市	788-1167
		埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		さくらこどもとおとな診療所	小／内	北本市	048-591-2088
	30日	埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		伊奈病院	内／外	伊奈町	721-3692
		鈴木医院	内／小	北本市	048-592-1313
	31日	埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		伊奈病院	内／外	伊奈町	721-3692
		楢原医院	内／胃腸／肛門	北本市	048-542-6582
年始	1日	埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		伊奈病院	内／外	伊奈町	721-3692
		あさと(安里)医院	内／小	北本市	048-542-2629
	2日	埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		伊奈病院	内／外	伊奈町	721-3692
		南福音診療所	内／小	北本市	048-591-7191
	3日	ベニバナファミリークリニック	内／小／消内／皮／外	桶川市	787-0002
		埼玉県央病院	内／外	桶川市	776-0022
		山﨑医院	小／内	北本市	048-591-2244

救急相談・医療機関案内

☎＃7119
・急な病気やけがの際に医者に行くべきか迷ったときの相談
・診療可能な医療機関の案内（歯科・精神科を除く）
■相談時間：24時間・365日
ダイヤル回線・IP電話・PHSは
☎048-824-4199

埼玉県AI救急相談
(PC・スマートフォン)→

小児初期救急当番医

診療日時：
月曜日～土曜日
午後8時～午後10時
(祝日・年末年始を除く)

＜当番医の問合せ＞
埼玉県央広域消防本部
☎048-597-3301
（24時間）

◆年末年始当番医（歯科）

【診療時間】午前10時～正午

月	日	医療機関名	所在地	TEL
年末	30日	ハッピー歯科	鴻巣市	048-598-5814
		もとき歯科医院	北本市	048-593-4883
		オオタ歯科医院	桶川市	048-786-6757
		赤羽歯科	上尾市	048-774-9811
		高橋歯科医院	上尾市	048-774-7738
		千代歯科医院	上尾市	048-771-3174
		高野歯科医院	伊奈町	048-721-8148
	31日	生田歯科医院	鴻巣市	048-541-1005
		大本歯科医院	鴻巣市	048-577-7513
		大塚歯科医院	北本市	048-592-8319
		朝日内科歯科医院	桶川市	048-774-9385
		榎本歯科医院	上尾市	048-726-1002
		おかだ歯科医院	上尾市	048-771-1488
		林歯科医院	上尾市	048-774-2895
年始	1日	グリーン歯科	鴻巣市	048-543-8899
		たかはし歯科クリニック北本	北本市	048-590-2525
		市川歯科医院	上尾市	048-775-5212
	2日	小室歯科医院	鴻巣市	048-543-7966
		友愛歯科クリニック	北本市	048-592-7148
		マチダデンタルオフィス	上尾市	048-773-8811
	3日	市川歯科医院	鴻巣市	048-541-1063
		いのうえ歯科クリニック	桶川市	048-787-9000
		新海歯科医院	上尾市	048-725-2365

北足立歯科医師会休日診療所（※年末年始は休診）

鴻巣市赤見台1-15-23　☎048-596-0275
診療日時：日曜日・祝日・8月13日～15日
午前9時30分～午後0時30分

詳しくは➡健康増進課（保健センター内）
☎786－1855

〈広告〉
(一社)埼玉県建設業協会会員　(公社)日本下水道管路管理業協会会員　埼玉県公安委員会認定第43000636号
AOKI
青木清掃株式会社
営業品目
・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
・管更生工事
・一般、産業廃棄物運搬処理業　・浄化槽清掃・保守点検業
【本　社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551㈹
【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273㈹
ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事業等
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆様のお役にたちます！

■発行／桶川市役所　■編集／秘書広報課　■令和2年・12・1発行　■桶川市長　小野克典

UD FONT by MORISAWA　VEGETABLE OIL INK　リサイクル適性Ⓐ この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえご登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jp へ空メール送信